الجزء ١٠ الحزب ١٩

۞ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا غَنِمۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُۥ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ إِن
كُنتُمۡ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَىٰ عَبۡدِنَا يَوۡمَ ٱلۡفُرۡقَانِ
يَوۡمَ ٱلۡتَقَى ٱلۡجَمۡعَانِۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٤١ إِذۡ
أَنتُم بِٱلۡعُدۡوَةِ ٱلدُّنۡيَا وَهُم بِٱلۡعُدۡوَةِ ٱلۡقُصۡوَىٰ وَٱلرَّكۡبُ
أَسۡفَلَ مِنكُمۡۚ وَلَوۡ تَوَاعَدتُّمۡ لَٱخۡتَلَفۡتُمۡ فِي ٱلۡمِيعَٰدِ
وَلَٰكِن لِّيَقۡضِيَ ٱللَّهُ أَمۡرٗا كَانَ مَفۡعُولٗا لِّيَهۡلِكَ مَنۡ
هَلَكَ عَنۢ بَيِّنَةٖ وَيَحۡيَىٰ مَنۡ حَيَّ عَنۢ بَيِّنَةٖۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ
لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ٤٢ إِذۡ يُرِيكَهُمُ ٱللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلٗاۖ
وَلَوۡ أَرَىٰكَهُمۡ كَثِيرٗا لَّفَشِلۡتُمۡ وَلَتَنَٰزَعۡتُمۡ فِي ٱلۡأَمۡرِ
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ سَلَّمَۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٤٣ وَإِذۡ
يُرِيكُمُوهُمۡ إِذِ ٱلۡتَقَيۡتُمۡ فِيٓ أَعۡيُنِكُمۡ قَلِيلٗا وَيُقَلِّلُكُمۡ
فِيٓ أَعۡيُنِهِمۡ لِيَقۡضِيَ ٱللَّهُ أَمۡرٗا كَانَ مَفۡعُولٗاۗ وَإِلَى ٱللَّهِ
تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ ٤٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا لَقِيتُمۡ فِئَةٗ
فَٱثۡبُتُواْ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ٤٥

41 Ô croyants, sachez que tout ce que vous prenez de force aux mécréants, en luttant pour la cause d'Allah, doit être divisé en cinq parts dont quatre seront remises aux combattant. La dernière doit être à son tour partagé en cinq: une part revenant à Allah et à Son Messager, qui sera dévolue aux affaires publiques des musulmans, une part revenant aux proches du Prophète, le clan des Banû Hâchim et des Banû al-Muṭṭalib, une part revenant aux orphelins, une part revenant aux pauvres et aux indigents et une part revenant aux voyageurs en détresse. Ceci, si vous croyez en Allah et en ce que Nous avons révélé à Notre serviteur le jour de la Bataille de Badr. Allah sépara ce jour-là le vrai du faux lorsqu'Il vous fit triompher de vos ennemis. Allah, Celui qui vous a fait bénéficier de Son secours, a pouvoir sur toute chose.

42 Rappelez-vous lorsque vous étiez sur le versant proche de la vallée donnant sur la route menant à Médine et que les polythéistes étaient sur le versant éloigné donnant sur la route menant à la Mecque, alors que la caravane Quraychite était dans le creux de la vallée sur la route menant au littoral de la Mer Rouge. Si vous et les mécréants, vous étiez donnés rendez-vous à Badr, vous ne vous seriez pas présentés mais Allah vous a réunis sans que vous ne vous soyez donnés rendez-vous, afin qu'ait lieu une affaire qui devait s'accomplir: secourir les musulmans, abandonner les mécréants à leur sort, renforcer Sa religion et humilier le polythéisme. Il fallait que meurent ceux parmi eux qui devaient mourir, après que leur soit explicité l'argument d'Allah par la victoire des musulmans malgré l'infériorité de leur nombre et de leur équipement, et que vivent ceux parmi eux qui devaient vivre. Ainsi, plus personne n'aura d'excuses à opposer à Allah. Allah entend les paroles et connaît les agissements de tous. Rien ne Lui en échappe et Il les rétribuera en conséquence.

43 Ô Messager, rappelle-toi des bienfaits d'Allah dont toi et les croyants avez bénéficiez, lorsqu'en rêve, Il te montra les polythéistes peu nombreux et que tu annonças cette vision aux croyants. Ils devinrent alors optimistes et leur détermination à affronter l'ennemi s'accrut. Si Allah t'avait montré en rêve que les polythéistes étaient nombreux, la détermination de tes Compagnons se serait affaiblie et ils auraient eu peur de les combattre, mais Allah empêcha cela et les préserva de l'échec en les montrant peu nombreux à Son Messager. Il est Celui qui connaît le mieux ce que renferment les cœurs et ce que dissimulent les âmes.

44 Ô croyants, rappelez-vous lorsqu'Allah vous fit voir les polythéistes peu nombreux au moment de leur rencontre, ce qui vous a enhardi à les attaquer. De même, il fit en sorte que vous leur paressiez peu nombreux et eux aussi s'enhardirent à vous attaquer et à ne pas faire volteface. Ceci, afin que s'accomplisse une affaire décidée et qu'Allah se venge des polythéistes. Que leur destinée soit la mort et la captivité et que les croyants soient victorieux et triomphent de leurs ennemis. C'est vers Allah Seul que revient toute chose. Il rétribuera les fautifs pour leur faute et les bienfaisants pour leur bienfaisance.

45 Ô vous qui croyez en Allah et suivez Son Messager, soyez fermes et ne faiblissez pas lorsque vous affrontez un groupe de mécréants. Evoquez et invoquez Allah abondamment car Il est le Seul capable de vous secourir contre eux, vous permettre d'obtenir ce que vous recherchez et vous épargner de ce que vous redoutez.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les prises de guerre appartiennent à Allah. Il en fait ce qu'Il veut de la manière qu'Il veut et personne n'a son mot à dire à ce propos.

2- Parmi les causes de la victoire des musulmans, il y a le stratagème qu'ourdit Allah en leur faveur, l'endurance, la ténacité ainsi que l'évocation abondante d'Allah. 3- Ce qu'Allah décrète, survient inexorablement et Sa sagesse est grande. Ce qui est décrété est toujours un bien pour Ses serviteurs et pour la communauté toute entière.

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا تَنَٰزَعُواْ فَتَفۡشَلُواْ وَتَذۡهَبَ
رِيحُكُمۡۖ وَٱصۡبِرُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ٤٦ وَلَا تَكُونُواْ
كَٱلَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيَٰرِهِم بَطَرٗا وَرِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ
عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ وَٱللَّهُ بِمَا يَعۡمَلُونَ مُحِيطٞ ٤٧ وَإِذۡ زَيَّنَ
لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ ٱلۡيَوۡمَ مِنَ
ٱلنَّاسِ وَإِنِّي جَارٞ لَّكُمۡۖ فَلَمَّا تَرَآءَتِ ٱلۡفِئَتَانِ نَكَصَ
عَلَىٰ عَقِبَيۡهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّنكُمۡ إِنِّيٓ أَرَىٰ مَا لَا
تَرَوۡنَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَۚ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٤٨ إِذۡ يَقُولُ
ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ غَرَّ هَٰٓؤُلَآءِ دِينُهُمۡۗ
وَمَن يَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٤٩ وَلَوۡ
تَرَىٰٓ إِذۡ يَتَوَفَّى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَضۡرِبُونَ
وُجُوهَهُمۡ وَأَدۡبَٰرَهُمۡ وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلۡحَرِيقِ ٥٠ ذَٰلِكَ
بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيكُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيۡسَ بِظَلَّٰمٖ لِّلۡعَبِيدِ ٥١
كَدَأۡبِ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيّٞ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٥٢

(46) En toute situation, obéissez par la parole et par les actes à Allah et à Son Messager. Ne divergez pas entre vous car la divergence vous affaiblira, vous rendra lâches et anéantira votre force. Soyez patients lorsque vous affrontez vos ennemis car Allah secourt, soutient et aide les endurants. Celui avec qui Allah est sera indubitablement vainqueur et victorieux.

(47) Ne soyez pas comme les polythéistes qui sortirent de la Mecque en manifestant de l'orgueil et de l'ostentation devant les gens, les détournant de la religion d'Allah par l'interdiction qu'ils leur imposaient de s'y convertir. Allah est au fait de ce qu'ils commettent. Rien de leurs œuvres ne Lui échappe et Il les rétribuera en conséquence.

(48) Ô croyants, rappelez-vous qu'un des bienfaits d'Allah sur vous est que Satan embellit aux polythéistes leurs œuvres, les encourage à affronter les musulmans et leur leur dit: Personne ne vous vaincra aujourd'hui car je vous secourrai et vous protègerai contre votre ennemi. Puis lorsque les deux camps se firent face, le camp des croyants accompagnés des anges présents pour les secourir et le camp des polythéistes accompagnés de Satan prêt à les abandonner, Satan s'enfuit alors et dit aux polythéistes: Je me désavoue de ce que vous faites car je vois que des anges sont venus secourir les croyants et je crains qu'Allah ne m'anéantisse. La punition d'Allah est terrible et personne n'est capable de la supporter.

(49) Rappelez-vous lorsque les hypocrites et ceux dont la foi est faible dirent: Ces musulmans sont trompés par leur religion qui leur promet la victoire sur leurs ennemis malgré d'une part, l'infériorité de leur effectif et de leur équipement, et d'autre part, la supériorité de l'effectif de leurs ennemis et de leur équipement. Ces gens ne comprennent pas que celui qui ne s'en remet qu'à Allah et croit en la promesse qu'Il lui a faite d'accorder la victoire à ceux qui ne s'en remettent qu'à Lui, Allah le soutiendra et ne l'abandonnera jamais quel que soit l'état de faiblesse dans lequel il se trouve. Allah est Puissant et personne ne Lui tient tête. Il est aussi Sage dans ce qu'Il prédestine et ce qu'Il prescrit. (50) Ô Messager, si tu voyais ceux qui ont mécru en Allah et en Ses messagers, quand les anges saisissent et extirpent leurs âmes en frappant leurs visages lorsqu'ils viennent à eux par devant et en frappant leurs postérieurs lorsqu'ils viennent à eux par derrière, et leur disent: Ô mécréants, goûtez au châtiment ardent. Si tu voyais cela, tu serais certainement témoin d'une scène tragique.

(51) Ce châtiment douloureux au moment de saisir vos âmes, ô mécréants, ainsi que le châtiment ardent qui vous attend dans vos tombes et dans l'au-delà, est dû à ce que vous avez fait de vos propres mains dans ce bas monde. En effet, Allah n'est pas injuste avec les gens. Il juge plutôt entre eux avec équité car Il est l'Arbitre Equitable.

(52) Ce châtiment ne s'abat pas que sur ces mécréants, c'est une loi établie par Allah qui s'appliquera à tous les mécréants en tout lieu et en toute époque. Ainsi, ce même châtiment s'abattit sur les gens de Pharaon et les peuples qui les ont précédés lorsqu'ils mécrurent aux signes d'Allah. Allah les a alors saisis pour leurs péchés d'une manière qui sied à un Dieu Tout Puissant et Tout Déterminant (du nom d'Allah `al-muqtadiru) et fit que s'abatte sur eux Son châtiment. Allah est Fort et ne peut être vaincu ni défait. Il est aussi terrible en châtiment avec celui qui Lui désobéit.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-L'ingratitude est une maladie grave qui érode la personnalité de l'individu et hâte la destruction de l'entité de celui qui en est atteint. 2- La patience aide à supporter les malheurs et les difficultés De plus, la patience a un avantage divin: Allah aide celui qui patiente dans la finalité d'obéir à Son commandement et ceci est observable dans la vie de tous les jours.

3- La dissension et le désaccord divisent la communauté et sont les signes précurseurs de son effondrement, de sa décadence et de la disparition imminente de sa force et de sa souveraineté. 4- La foi renforce le croyant et lui permet d'accomplir des prouesses incroyables que même une armée puissante n'oserait accomplir.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ لَمۡ يَكُ مُغَيِّرٗا نِّعۡمَةً أَنۡعَمَهَا عَلَىٰ قَوۡمٍ حَتَّىٰ
يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنفُسِهِمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٥٣ كَدَأۡبِ ءَالِ
فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ فَأَهۡلَكۡنَٰهُم
بِذُنُوبِهِمۡ وَأَغۡرَقۡنَآ ءَالَ فِرۡعَوۡنَۚ وَكُلّٞ كَانُواْ ظَٰلِمِينَ ٥٤
إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ
٥٥ ٱلَّذِينَ عَٰهَدتَّ مِنۡهُمۡ ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهۡدَهُمۡ فِي كُلِّ
مَرَّةٖ وَهُمۡ لَا يَتَّقُونَ ٥٦ فَإِمَّا تَثۡقَفَنَّهُمۡ فِي ٱلۡحَرۡبِ فَشَرِّدۡ بِهِم
مَّنۡ خَلۡفَهُمۡ لَعَلَّهُمۡ يَذَّكَّرُونَ ٥٧ وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِن قَوۡمٍ
خِيَانَةٗ فَٱنۢبِذۡ إِلَيۡهِمۡ عَلَىٰ سَوَآءٍۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلۡخَآئِنِينَ
٥٨ وَلَا يَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَبَقُوٓاْۚ إِنَّهُمۡ لَا يُعۡجِزُونَ
٥٩ وَأَعِدُّواْ لَهُم مَّا ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن قُوَّةٖ وَمِن رِّبَاطِ ٱلۡخَيۡلِ
تُرۡهِبُونَ بِهِۦ عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمۡ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمۡ
لَا تَعۡلَمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعۡلَمُهُمۡۚ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَيۡءٖ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ يُوَفَّ إِلَيۡكُمۡ وَأَنتُمۡ لَا تُظۡلَمُونَ ٦٠ ۞ وَإِن جَنَحُواْ لِلسَّلۡمِ الحزب ١٩
فَٱجۡنَحۡ لَهَا وَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٦١

(53) Ce châtiment terrible ne s'abat sur un peuple et Allah ne retire à ce peuple un bienfait que lorsqu'il passe d'un état de foi, de droiture et de gratitude vers un état malintentionné fait de mécréance en Allah, de désobéissance et d'ingratitude. Allah entend les paroles de Ses serviteurs, connaît leurs agissements et rien ne Lui en échappe.

(54) Le cas de ces mécréants est semblable à celui d'autres, à l'image de Pharaon et des peuples dénégateurs, qui l'ont précédé. Ils démentirent les signes de leurs Seigneur et Allah les anéantit pour les actes de désobéissance qu'ils commettaient. En effet, Allah a anéanti les gens de Pharaon en les noyant dans la mer, et les gens de Pharaon comme les peuples qui les ont précédés étaient des gens injustes car ils mécroyaient en Allah et étaient des polythéistes. Ceci rendit le châtiment qu'Allah fit s'abattre sur eux inévitable.

(55) Les pires créatures marchant sur Terre sont ceux qui mécroient en Allah et en Ses messagers. Ils ne croiront pas même s'ils recevaient un à un nos signes à cause de leur obstination. Ainsi, la raison, l'ouïe et la vue qui leur ont été données afin qu'ils en usent pour trouver la guidée ne fonctionnent pas chez eux.

(56) Ceux avec qui tu as conclu des traités et des pactes, à l'image des Banû Quray*ẓ***ah, qui ne cessent de revenir sur ce dont ils se sont engagés avec toi, ne craignent pas Allah, ne respectent donc pas les pactes qu'ils passent, ni se conforment aux engagements qu'ils prennent.**

(57) Ô Messager, si tu affrontes au combat ces gens, inflige-leur le pire des châtiments afin que cela dissuade ceux qui leur ressemblent de te combattre et de monter tes ennemis contre toi.

(58) Ô Messager, si tu redoutes que te soit déloyale une tribu avec laquelle tu as conclu un traité ou qu'elle viole ses engagements, fais-lui savoir que le pacte signé avec elle est caduc et ne l'attaque pas avant de l'en informer car sinon, ce serait une trahison. Or Allah n'aime pas les traîtres, Il les déteste même. Prends donc garde à ne trahir personne.

(59) Que les mécréants ne pensent pas qu'ils échapperont au châtiment d'Allah. En effet, ils n'y échapperont jamais et y goutterons bel et bien.

(60) Ô musulmans, préparez-vous et équipez-vous de ce dont vous pouvez, comme armes et chevaux destinés à la lutte pour la cause d'Allah, afin de terroriser les mécréants, vos ennemis et les ennemis d'Allah, qui sont à l'affût de la moindre occasion pour vous faire tomber. Vous terroriserez également d'autres gens que vous ne connaissez pas et dont vous ne connaissez pas l'hostilité qu'ils vous vouent secrètement. Seul Allah les connaît et sait ce qu'ils dissimulent en eux. Que vous dépensiez peu ou beaucoup de vos richesses, Allah vous les restituera dans ce bas monde et vous accordera dans l'au-delà sa pleine récompense sans aucun manquement. Empressez-vous donc de dépenser pour Sa cause.

(61) S'ils penchent pour la paix et l'arrêt des hostilités, aie le même penchant ô Messager puis conclus un traité avec eux, en t'en remettant à Allah et en plaçant ta confiance en Lui. Il est certes Celui qui ne t'abandonnera jamais. Il entend les paroles qu'ils prononcent, connaît leurs intentions et leurs agissements.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Un des avantages des punitions et des peines que l'on inflige pour avoir commis des actes de désobéissance est qu'elles effraient celui qui ne les a pas encore commises et dissuade ceux qui ont l'intention de récidiver. 2- La loyauté à l'égard de ceux avec qui ils ont conclu un pacte est une des vertus des croyants, sauf lorsque ceux avec qui ils ont conclu un pacte se rendent coupables d'une trahison avérée. 3- Les musulmans sont tenus d'user des armes, des stratégies et des décisions politiques qui terrorisent l'ennemi. 4- Il est permis de faire la paix avec l'ennemi si cela est dans l'intérêt des musulmans.

وَإِن يُرِيدُوٓاْ أَن يَخۡدَعُوكَ فَإِنَّ حَسۡبَكَ ٱللَّهُۚ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَيَّدَكَ
بِنَصۡرِهِۦ وَبِٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٦٢ وَأَلَّفَ بَيۡنَ قُلُوبِهِمۡۚ لَوۡ أَنفَقۡتَ
مَا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا مَّآ أَلَّفۡتَ بَيۡنَ قُلُوبِهِمۡ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ
أَلَّفَ بَيۡنَهُمۡۚ إِنَّهُۥ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٦٣ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَسۡبُكَ
ٱللَّهُ وَمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٦٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَرِّضِ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ عَلَى ٱلۡقِتَالِۚ إِن يَكُن مِّنكُمۡ عِشۡرُونَ صَٰبِرُونَ
يَغۡلِبُواْ مِاْئَتَيۡنِۚ وَإِن يَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٞ يَغۡلِبُوٓاْ أَلۡفٗا مِّنَ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ لَّا يَفۡقَهُونَ ٦٥ ٱلۡـَٰٔنَ خَفَّفَ
ٱللَّهُ عَنكُمۡ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمۡ ضَعۡفٗاۚ فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٞ
صَابِرَةٞ يَغۡلِبُواْ مِاْئَتَيۡنِۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمۡ أَلۡفٞ يَغۡلِبُوٓاْ
أَلۡفَيۡنِ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ٦٦ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ
أَن يَكُونَ لَهُۥٓ أَسۡرَىٰ حَتَّىٰ يُثۡخِنَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ تُرِيدُونَ عَرَضَ
ٱلدُّنۡيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلۡأٓخِرَةَۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٦٧ لَّوۡلَا كِتَٰبٞ
مِّنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمۡ فِيمَآ أَخَذۡتُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ ٦٨ فَكُلُواْ
مِمَّا غَنِمۡتُمۡ حَلَٰلٗا طَيِّبٗاۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٦٩

(62) Si le penchant qu'ils ont pour la paix et la cessation des hostilités a pour but de te tromper, ô Messager, qu'ils se préparent à te combattre car Allah te suffit pour contrer leur ruse et leur tromperie. Il est Celui qui te secourt Lui-même et te fait bénéficier du secours des Migrants et des Partisans.

(63) Il a aussi uni les cœurs des croyants par lesquels Il t'a secouru après qu'ils aient été dispersés. Si tu avais dépensé toutes les richesses de la Terre afin d'unir leurs cœurs dispersés, tu n'aurais pas réussi mais Allah Seul les a unis. Il est Puissant dans Son Royaume et personne ne Lui tient tête. Il est également Sage dans ce qu'Il décide, ce qu'Il gère et ce qu'Il prescrit.

(64) Ô Prophète, Allah te suffit contre les maux de tes ennemis et suffit également aux croyants qui t'accompagnent. Place donc ta confiance en Allah et remets t'en à Lui.

(65) Ô Prophète, exhorte les croyants à combattre en renforçant leur détermination et en les motivant. Ô croyants, vingt combattants endurants au combat viendront à bout de deux cent mécréants. Cent de ces mêmes combattants viendront à bout de mille mécréants. Les mécréants ne comprennent pas que la loi établie par Allah est qu'Il secourt Ses alliés et vainc Ses ennemis. Ils ne comprennent pas non plus quelle est la finalité du combat puisqu'ils combattent pour avoir le dessus dans ce bas monde.

(66) Ô croyants, Allah a décidé de rendre votre charge moins pesante car Il connaît votre faiblesse. L'alléger est une indulgence de Sa part envers vous. Il vous impose désormais d'être ferme face à deux combattants mécréants au lieu de dix. Ainsi, avec la permission d'Allah, cent combattants endurants parmi vous viendront à bout de deux cent mécréants et mille de ces mêmes combattants viendront à bout de deux mille mécréants. Le soutien et le secours d'Allah sont réservés aux endurant.

(67) Il ne convient pas à un prophète de capturer des mécréants qui le combattent avant d'en avoir tué un grand nombre afin qu'une grande terreur soit ressentie dans leurs cœurs et qu'ils ne le combattent plus. En capturant des combattants mécréants lors de la Bataille de Badr, vous espériez que des rançons vous soient versées, ô croyants. Or Allah désire pour vous l'au-delà que l'on gagne en faisant triompher la religion et en la rendant plus forte. Allah est Puissant dans Son Être, Ses attributs et Sa domination, et personne ne Lui tient tête. Il est également Sage dans ce qu'Il décide et prescrit.

(68) Si un Décret et le Destin d'Allah ne vous avaient déclaré le butin licite et permit de rançonner afin de libérer les prisonniers que vous détenez, un châtiment terrible d'Allah se serait abattu sur vous pour vous être permis de dépenser du butin et des rançons avant qu'une révélation d'Allah ne vous y autorise.

(69) Ô croyants, dépensez de ce vous avez pris aux mécréants comme butin, celui-ci vous est en effet licite et craignez Allah, en vous conformant à Ses commandements et en délaissant Ses interdits. Allah pardonne et est miséricordieux avec Ses serviteurs croyants.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Allah assure dans ces versets à Ses serviteurs croyants qu'Il est leur protecteur et qu'Il les secourra contre leurs ennemis. 2- Être ferme face à l'ennemi est une obligation qui incombe aux musulmans dès lors qu'aucune excuse valable ne les en exempt. Il ne leur appartient pas de choisir s'ils s'y conforment ou non. 3- Allah aime pour Ses serviteurs ce qui est supérieur et déteste pour eux ce qui est futile. C'est pourquoi Il les incite à rechercher la récompense durable et éternelle de l'au-delà.
4- On ne peut rançonner des prisonniers ou leur faire la faveur de les libérer sans contrepartie que si on défait les ennemis, qu'on leur impose notre domination et que l'on exhibe aux autres de façon ostensible la suprématie de l'état musulman.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّمَن فِيٓ أَيۡدِيكُم مِّنَ ٱلۡأَسۡرَىٰٓ إِن يَعۡلَمِ ٱللَّهُ
فِي قُلُوبِكُمۡ خَيۡرٗا يُؤۡتِكُمۡ خَيۡرٗا مِّمَّآ أُخِذَ مِنكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ
وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٧٠ وَإِن يُرِيدُواْ خِيَانَتَكَ فَقَدۡ خَانُواْ ٱللَّهَ
مِن قَبۡلُ فَأَمۡكَنَ مِنۡهُمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٧١ إِنَّ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَّنَصَرُوٓاْ أُوْلَٰٓئِكَ بَعۡضُهُمۡ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٖۚ وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَلَمۡ يُهَاجِرُواْ مَا لَكُم مِّن وَلَٰيَتِهِم مِّن شَيۡءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُواْۚ
وَإِنِ ٱسۡتَنصَرُوكُمۡ فِي ٱلدِّينِ فَعَلَيۡكُمُ ٱلنَّصۡرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوۡمِۭ
بَيۡنَكُمۡ وَبَيۡنَهُم مِّيثَٰقٞۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٧٢ وَٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ بَعۡضُهُمۡ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٍۚ إِلَّا تَفۡعَلُوهُ تَكُن فِتۡنَةٞ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَفَسَادٞ كَبِيرٞ ٧٣ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَّنَصَرُوٓاْ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ
حَقّٗاۚ لَّهُم مَّغۡفِرَةٞ وَرِزۡقٞ كَرِيمٞ ٧٤ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنۢ بَعۡدُ
وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ مَعَكُمۡ فَأُوْلَٰٓئِكَ مِنكُمۡۚ وَأُوْلُواْ ٱلۡأَرۡحَامِ
بَعۡضُهُمۡ أَوۡلَىٰ بِبَعۡضٖ فِي كِتَٰبِ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمُۢ ٧٥

(70) Ô Prophète, dis ce qui suit aux polythéistes que vous avez fait prisonniers lors de la Bataille de Badr: Si Allah sait que vos cœurs renferment du bien et une bonne intention, Il vous donnera mieux que ce qui vous a été pris comme rançon. Ne soyez donc pas tristes pour ce que l'on vous a pris. De plus, Il vous pardonnera vos péchés car Allah pardonne à ceux de Ses serviteurs qui se repentent et est miséricordieux avec eux. Cette promesse d'Allah se réalisa au profit d'Al-'Abbâs l'oncle paternel du Prophète et au profit d'autres anciens mécréants qui se convertirent à l'Islam.

(71) Ô Muḥammad, si en prononçant les bonnes paroles qu'ils t'adressent, leur but est de te trahir sache qu'ils ont trahi Allah auparavant. Allah t'a alors secouru contre eux: un certain nombre d'entre eux furent tués et d'autres furent capturés. Qu'ils s'attendent donc au même sort s'ils récidivent. Allah connaît le mieux Ses créatures et ce qui les rend meilleures. Il est également Sage dans Sa gestion.

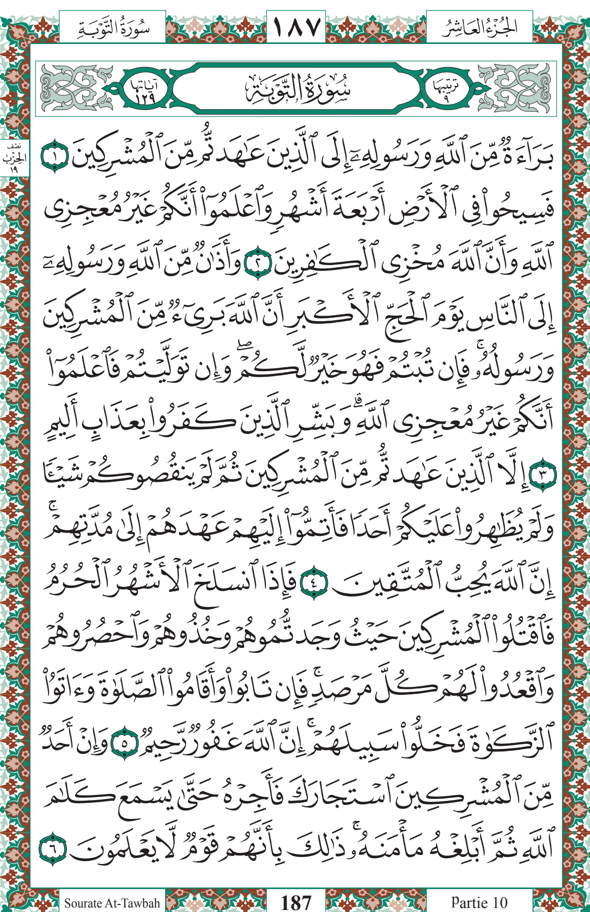
(72) Ceux qui croient en Allah, accordent du crédit à Son Messager, mettent en pratique Sa religion, migrent d'une terre de mécréance vers une terre d'Islam ou dans un lieu où ils peuvent adorer Allah en toute sécurité, luttent pour la cause d'Allah en dépensant de leurs richesses et en sacrifiant leurs vies afin que la parole d'Allah soit celle qui a le dessus, ainsi que ceux qui ont hébergés ces migrants dans leurs demeures et les ont secourus ; tous ces migrants et ceux, parmi les gens du pays, qui les ont aidés, sont les alliés les uns des autres dans le secours et l'assistance qu'ils se prêtent mutuellement. Quant à ceux qui croient en Allah et ne migrent pas d'une terre de mécréance vers une terre d'Islam, vous n'avez pas à les secourir et à les protéger, ô croyants, avant qu'ils ne migrent pour la cause d'Allah. Si les mécréants les oppriment et qu'ils vous demandent secours, secourrez-les contre leurs ennemis, à moins qu'il n'y ait un pacte entre vous et leurs ennemis, alors vous ne pouvez violer ce pacte. Allah voit ce que vous faites. Rien ne Lui échappe de vos œuvres et Il vous rétribuera en conséquence.

(73) Ceux qui mécroient en Allah, leur mécréance les unit et ils se portent mutuellement secours. Qu'aucun croyant ne s'allie donc à eux. Si vous ne vous alliez pas aux croyants et n'êtes pas hostiles aux mécréants, il y aura des troubles parmi les croyants car ils ne trouveront personne parmi leurs frères en religion pour les secourir et l'éloignement des gens du sentier d'Allah causera une grande corruption sur Terre.

(74) Ceux qui croient en Allah et migrent pour Sa cause ainsi que ceux qui, pour Allah, hébergent les Migrants et les soutiennent, ceux-là ont véritablement la foi et la rétribution qu'ils recevront d'Allah est le pardon de leurs péchés et un pourvoi généreux de Sa part, qui est leur entrée au Paradis.

(75) Ceux qui, après leurs prédécesseurs Migrants et Partisans, croient puis migrent d'une terre de mécréance vers une terre d'Islam et luttent pour la cause d'Allah afin que Sa parole soit la plus haute et que la parole des mécréants soit la plus basse, ceux-là, ô croyants, prétendent aux mêmes droits que vous et sont soumis aux mêmes obligations. Cependant, Allah décrète que ceux qui sont liés par un lien de parenté héritent en priorité les uns des autres, le lien de parenté prévalant sur celui de la foi et de la Migration contrairement à ce qui était en vigueur précédemment. Allah est Omniscient, rien ne Lui échappe, et Il prescrit à Ses serviteurs ce qu'Il leur sait bénéfique.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il incombe aux croyants d'inciter les prisonniers mécréants à aimer croire en Allah. 2- Il y a dans ces versets l'annonce réjouissante faite aux croyants qu'ils ne cesseront de vaincre les polythéistes tant qu'ils mobilisent les moyens matériels et moraux permettant la victoire. 3- Si les musulmans ne font pas bloc contre les mécréants, leur force ne sera pas visible et cela engendrera alors une énorme corruption. 4- Il est méritant dans la religion musulmane, d'honorer ses engagements et de se conformer loyalement aux pactes conclu, même quand ils vont à l'encontre de l'intérêt de certains musulmans.



Sourate 9: BARÂ`AH ou AT-TAWBAH (LE DÉSAVEU ou LE REPENTIR)

129 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate:

Elle met en lumière les différents groupes confessionnels en annonçant la rupture avec les mécréants, en démasquant les hypocrites et e n distinguant de tous ceux-là les croyants.

Exégèse:

1 Ceci, ô musulmans, est un désaveu de la part d'Allah et de Son Messager ainsi qu'une déclaration de caducité des pactes que vous avez conclus avec les polythéistes de la péninsule arabique.

2 Ô polythéistes, parcourez la Terre en toute sécurité durant quatre mois, mais vous ne serez couverts par aucun pacte ni ne pourrez prétendre à la sécurité après cela. Soyez certains que vous n'échapperez pas au châtiment et à la punition d'Allah si vous persistez à mécroire en Lui et soyez certains qu'Allah humiliera, par la mort et la captivité, les mécréants dans ce bas monde, puis en les faisant entrer en Enfer le Jour de la Résurrection. Ces paroles sont adressées à tous ceux qui ont violé leurs pactes ou ont conclu un pacte d'une durée indéterminée avec les musulmans. Quant à ceux qui ont conclu un pacte d'une durée déterminée avec les musulmans, celui-ci est mené à son terme même si la durée dépasse quatre mois.

3 Ceci est également une annonce adressée à tous les gens le jour du sacrifice qu'Allah et Son Messager se désavouent de tous les polythéistes. Si vous vous repentez de votre polythéisme, ô polythéistes, alors votre repentir est ce qu'il y a de meilleur pour vous et si vous refusez, soyez persuadés que vous ne serez pas plus fort qu'Allah et que vous n'échapperez pas à Sa punition. Ô Messager, annonce également une autre mauvaise nouvelle à ceux qui mécroient: qu'un châtiment douloureux les attend.

4 Ce désaveu ne concerne pas les polythéistes avec qui vous avez conclu un pacte et qui l'observent loyalement et scrupuleusement. Honorez le pacte qui vous lie à eux jusqu'à son terme car Allah aime ceux qui Le craignent, se conforment à Ses commandements, comme d'être loyal, et délaissent Ses interdits, comme de ne pas trahir.

5 Une fois écoulés les Mois Sacrés durant lesquels vous avez laissé en paix vos ennemis, tuez les polythéistes où qu'ils se trouvent, assiégez-les dans leurs retraites et tendez-leur des embuscades sur les routes qu'ils empruntent. S'ils se repentent à Allah de leur polythéisme, accomplissent la prière et s'acquittent de l'aumône légale qu'ils prélèvent de leurs richesses, ils deviendront vos frères en Islam. Cessez dès lors de les combattre. Allah pardonne aux serviteurs qui se repentent et est miséricordieux envers eux. 6 Lorsqu'un polythéiste dont la vie et les bien ne jouissent d'aucune inviolabilité demande ta protection, accorde-la-lui afin qu'il écoute le Coran puis emmène-le là où il sera en sécurité. En effet, les mécréants sont des gens qui ne connaissent pas les vérités de cette religion et lorsqu'ils en prennent connaissance en écoutant la récitation du Coran par exemple, il se pourrait que cela les guide.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il y a dans ces versets la preuve claire que l'Islam veille à normaliser les relations extérieures avec ses ennemis en instituant la paix, la sécurité et l'entente. 2- L'Islam accorde une grande considération aux pactes passés, impose de les observer avec loyauté, et fait de l'observation des pactes passés une expression de la foi qui est associée à la crainte d'Allah. 3- Accomplir la prière et s'acquitter de l'aumône légale prouvent une pratique de l'Islam. Ils rendent la vie et les biens du croyant inviolables et lui font bénéficier des droits dus aux croyants, c'est-à-dire que leurs vies et leurs biens sont préservés, sauf s'ils se rendent coupable d'une violation d'un droit de l'Islam qui requiert pour son auteur la peine de mort, comme le meurtre, l'adultère ou l'apostasie. 4- Il est permis d'accorder l'asile à un ennemi mécréant qui le demande afin qu'il écoute ce qui prouve la véracité de l'Islam. Ceci est un signe de tolérance et de grandeur d'âme envers les mécréants et la preuve que l'Islam préfère être en paix plutôt qu'en guerre.

كَيۡفَ يَكُونُ لِلۡمُشۡرِكِينَ عَهۡدٌ عِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِۦٓ
إِلَّا ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّمۡ عِندَ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِۖ فَمَا ٱسۡتَقَٰمُواْ
لَكُمۡ فَٱسۡتَقِيمُواْ لَهُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُتَّقِينَ ٧
كَيۡفَ وَإِن يَظۡهَرُواْ عَلَيۡكُمۡ لَا يَرۡقُبُواْ فِيكُمۡ إِلّٗا وَلَا
ذِمَّةٗۚ يُرۡضُونَكُم بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَتَأۡبَىٰ قُلُوبُهُمۡ وَأَكۡثَرُهُمۡ
فَٰسِقُونَ ٨ ٱشۡتَرَوۡاْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلٗا فَصَدُّواْ عَن
سَبِيلِهِۦٓۚ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩ لَا يَرۡقُبُونَ
فِي مُؤۡمِنٍ إِلّٗا وَلَا ذِمَّةٗۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُعۡتَدُونَ ١٠ فَإِن
تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكَوٰةَ فَإِخۡوَٰنُكُمۡ فِي
ٱلدِّينِۗ وَنُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ١١ وَإِن
نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُم مِّنۢ بَعۡدِ عَهۡدِهِمۡ وَطَعَنُواْ فِي دِينِكُمۡ
فَقَٰتِلُوٓاْ أَئِمَّةَ ٱلۡكُفۡرِ إِنَّهُمۡ لَآ أَيۡمَٰنَ لَهُمۡ لَعَلَّهُمۡ
يَنتَهُونَ ١٢ أَلَا تُقَٰتِلُونَ قَوۡمٗا نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ
وَهَمُّواْ بِإِخۡرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم بَدَءُوكُمۡ أَوَّلَ مَرَّةٍۚ
أَتَخۡشَوۡنَهُمۡۚ فَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخۡشَوۡهُ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ١٣

(7) Il ne convient pas que les polythéistes bénéficient d'un pacte et d'un traité de non-agression de la part d'Allah et de Son Messager, à l'exception du traité d'Al-Ħudaybiyyah que vous avez conclu avec ces polythéistes près de la Mosquée Sacrée. Tant qu'ils honorent loyalement ce pacte et ne le violent pas, honorez-le loyalement également et ne le violez pas. Allah aime Ses serviteurs pieux qui se conforment à Ses commandements et délaissent Ses interdits.

(8) Comment pouvez-vous conclure un pacte et un accord de non-agression avec eux alors que ce sont vos ennemis et que lorsqu'ils vous dominent ils ne prennent en considération ni Allah, ni les liens de parenté qui vous unissent ni le pacte que vous aviez conclu avec eux. Au contraire, ils vous font subir le pire des supplices. Ils vous amadouent avec de bonnes paroles mais leurs cœurs ne sont pas en phase avec ce que disent leurs bouches. Par conséquent, ils ne tiennent pas leurs promesses et la plupart d'entre eux n'obéissent pas à Allah et violent le pacte qu'ils ont conclu avec vous.

(9) Ils vendent les versets d'Allah, dont certains appellent à la loyauté, en contrepartie d'un vil prix fait de ce qui a de plus abject dans ce bas monde, afin de laisser libre court à leurs désirs et satisfaire leurs passions. Ils éloignent leurs propres personnes et s'en détournent en plus d'en éloigner les autres. Comme est mauvais l'agissement qui est le leur !

(10) Ils n'accordent de considération ni à Allah, ni aux liens de parenté ni au pacte qu'ils ont conclu avec un croyant, tellement leur hostilité envers l'Islam est grande. Leur injustice et leur transgression les font franchir les limites fixées par Allah.

(11) S'ils se repentent à Allah de leur mécréance, prononcent les attestations de foi, accomplissent la prière et s'acquittent de l'aumône légale, ils deviennent alors musulmans et vos frères en religion. Ils prétendront aux mêmes droits que vous et seront soumis aux mêmes obligations. Il ne vous sera plus permis de les combattre car leur conversion à l'Islam rend leurs vies, leurs biens et leurs honneurs inviolables. Nous exposons les versets et nous les rendons clairs à l'attention de gens qui savent, car ce sont eux qui en tirent avantage et en font bénéficier les autres.

(12) Si ces polythéistes violent le pacte conclu avec eux qui stipule la cessation pour une durée déterminée des hostilités et s'en prennent à votre religion, combattez-les car ce sont les chefs de la mécréance. Ils n'honorent aucun pacte et nul traité ne préserve leurs vies. Combattez-les en espérant que cela fasse cesser leur mécréance, leur violation des pactes qu'ils concluent et leur attaque de votre religion.

(13) Ô croyants, pourquoi hésitez-vous à combattre des gens qui ont violé leurs pactes, n'ont pas tenu leurs engagements, ont pris la décision d'expulser le Messager de la Mecque durant leur rassemblement dans la maison de l'assemblée des notables de la Mecque (dâru n-nadwâ) et ont été les premiers à vous combattre lorsqu'ils ont prêté main forte à la tribu de Bakr alliée de Quraych, contre la tribu de Khuzâ'ah alliée du Messager? Ne les combattez-vous pas parce que vous les craignez? C'est plutôt Allah que vous devez craindre si vous êtes réellement croyants.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le passage indique que les musulmans ont combattu les polythéistes pour de nombreuses raisons dont leur non observance des pactes conclus.

2- Ces versets établissent que celui qui ne prie pas ou ne s'acquitte pas de l'aumône légale doit être combattu jusqu'à ce qu'il revienne à la raison, à l'image de ce que fit `Abû Bakr en son temps. 3- Certains savants se basent sur le verset 12 afin d'affirmer que tout individu portant délibérément atteinte à la religion dans le dessein de la railler doit obligatoirement être tué. 4- Il est indiqué que le croyant qui ne craint qu'Allah doit être le plus courageux des gens et le plus disposé à combattre.

قَٰتِلُوهُمۡ يُعَذِّبۡهُمُ ٱللَّهُ بِأَيۡدِيكُمۡ وَيُخۡزِهِمۡ وَيَنصُرۡكُمۡ
عَلَيۡهِمۡ وَيَشۡفِ صُدُورَ قَوۡمٖ مُّؤۡمِنِينَ ١٤ وَيُذۡهِبۡ غَيۡظَ
قُلُوبِهِمۡۗ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٥
أَمۡ حَسِبۡتُمۡ أَن تُتۡرَكُواْ وَلَمَّا يَعۡلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَٰهَدُواْ مِنكُمۡ
وَلَمۡ يَتَّخِذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَا رَسُولِهِۦ وَلَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَلِيجَةٗۚ
وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٦ مَا كَانَ لِلۡمُشۡرِكِينَ أَن يَعۡمُرُواْ مَسَٰجِدَ
ٱللَّهِ شَٰهِدِينَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِم بِٱلۡكُفۡرِۚ أُوْلَٰٓئِكَ حَبِطَتۡ
أَعۡمَٰلُهُمۡ وَفِي ٱلنَّارِ هُمۡ خَٰلِدُونَ ١٧ إِنَّمَا يَعۡمُرُ مَسَٰجِدَ
ٱللَّهِ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى
ٱلزَّكَوٰةَ وَلَمۡ يَخۡشَ إِلَّا ٱللَّهَۖ فَعَسَىٰٓ أُوْلَٰٓئِكَ أَن يَكُونُواْ مِنَ
ٱلۡمُهۡتَدِينَ ١٨ ۞ أَجَعَلۡتُمۡ سِقَايَةَ ٱلۡحَآجِّ وَعِمَارَةَ ٱلۡمَسۡجِدِ (ثلاثة أرباع الحزب ١٩)
ٱلۡحَرَامِ كَمَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَجَٰهَدَ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِۚ لَا يَسۡتَوُۥنَ عِندَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ
١٩ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ
وَأَنفُسِهِمۡ أَعۡظَمُ دَرَجَةً عِندَ ٱللَّهِۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠

(14) Ô croyants, combattez ces polythéistes car lorsque vous les combattez, c'est Allah à travers vous qui les châtie quand vous les tuez. Il les humilie en leur faisant subir des défaites et en les faisant devenir captifs. Il vous soutient en vous faisant triompher d'eux et guérit les cœurs des croyants qui n'ont pas participé au combat, en leur annonçant les nouvelles de la mort, de la captivité et de la défaite subies par leur ennemi ainsi que la victoire remportée par les musulmans.

(15) Allah fera aussi disparaître la colère des cœurs de Ses serviteurs croyants par la victoire qu'Il leur fera remporter et Il acceptera le repentir de ceux qu'Il veut parmi ces entêtés s'ils se repentent, comme cela a été le cas des habitants de la Mecque qui se sont repentis après avoir rendu les armes. Allah sait si celui qui se repent est sincère. Il est Sage dans ce qu'Il gère et dans ce qu'Il prescrit.

(16) Ô croyants, pensiez-vous qu'Allah allait vous laisser sans vous éprouver? La soumission aux épreuves est une des lois qu'Il a établies et vous serez éprouvés jusqu'à ce qu'Il sache qui d'entre vous sont des combattants sincères qui n'ont pris aucun autre allié parmi les mécréants avec Allah, Son Messager et les croyants et n'ont pas d'affection pour certains amis qu'ils auraient encore parmi eux. Allah sait ce que vous faites. Rien ne Lui échappe et Il vous rétribuera en conséquence.

(17) Il ne convient pas que les polythéistes fréquentent les mosquées d'Allah et y accomplissent des actes d'adorations et différentes œuvres d'obéissance alors que par leur comportement, ils reconnaissent ouvertement être des mécréants. Les œuvres de ceux-là sont nulles et non avenues parce qu'il manque dans leur accomplissement la condition sine qua non de leur acceptaton: la foi. Puis le Jour de la Résurrection, ils seront jetés dans le Feu pour y demeurer éternellement sauf s'ils se repentent de leur polythéisme avant leur mort. (18) Les seuls méritant de fréquenter les mosquées et de les entretenir sont ceux qui ne croient qu'en Allah sans rien Lui associer, croient au Jour de la Résurrection, accomplissent la prière, s'acquittent de l'aumône légale et ne craignent personne d'autre qu'Allah. Il est permis que ceux-là espèrent être guidés dans le droit chemin, contrairement aux polythéistes qui, eux, peuvent être certain que cela ne leur arrivera pas. (19) Ô polythéistes, mettez-vous sur un même pied d'égalité ceux qui abreuvent les pèlerins et entretiennent la Mosquée Sacrée, avec ceux qui croient en Allah sans rien Lui associer, croient au Jour de la Résurrection et luttent avec leurs personnes et leurs biens afin que la parole d'Allah ait le dessus sur la parole de ceux qui mécroient? Attribuez-vous leur le même mérite auprès d'Allah? Non, ils ne sont assurément pas égaux auprès d'Allah. Allah ne facilite pas la guidée à ceux qui, de par leur polythéisme, sont injustes même s'ils accomplissent de bonnes œuvres, comme abreuver les pèlerins par exemple.

(20) Ceux qui réunissent la croyance en Allah, la migration d'une terre de mécréance vers une terre d'Islam et la lutte pour la cause d'Allah avec leurs biens propres et leurs personnes, obtiennent de plus hauts degrés auprès d'Allah que les autres. Ceux qui possèdent ces caractéristiques sont ceux qui séjourneront au Paradis.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les versets indiquent qu'Allah aime Ses serviteurs croyants et qu'Il est plein de sollicitude envers eux, au point d'inscrire parmi les finalités religieuses la guérison de leurs cœurs et la dissipation de leur colère. 2- Allah a prescrit le jihâd afin que se réalise la finalité suprême suivante: Qu'une distinction soit faite entre ceux qui sont sincères et ne se rangent que du côté de la religion d'Allah d'une part et d'autre part ceux qui mentent et prétendent avoir la foi. 3- Ceux qui fréquentent les mosquées à bon escient sont ceux qui sont qualifiés de croyants sincères. La fréquentation des mosquées est un terme voulant dire: y accomplir de bonnes œuvres dont les principales sont la prière, l'aumône légale et craindre Allah qui est le fondement de tout bien. 4- Le jihâd et la croyance en Allah surpassent de beaucoup le fait d'abreuver les pèlerins et d'entretenir la mosquée Sacrée. En effet, la foi est le fondement de la religion et la lutte pour la cause d'Allah en est le fer de lance.

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَٰنٍ وَجَنَّٰتٍ لَّهُمْ فِيهَا
نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجْرٌ
عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوٓا۟ ءَابَآءَكُمْ
وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ ٱسْتَحَبُّوا۟ ٱلْكُفْرَ عَلَى ٱلْإِيمَٰنِ ۚ
وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِن
كَانَ ءَابَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ وَإِخْوَٰنُكُمْ وَأَزْوَٰجُكُمْ
وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَٰلٌ ٱقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَٰرَةٌ تَخْشَوْنَ
كَسَادَهَا وَمَسَٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ أَحَبَّ إِلَيْكُم مِّنَ ٱللَّهِ
وَرَسُولِهِۦ وَجِهَادٍ فِى سَبِيلِهِۦ فَتَرَبَّصُوا۟ حَتَّىٰ يَأْتِىَ ٱللَّهُ
بِأَمْرِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ
ٱللَّهُ فِى مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۙ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ
كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنكُمْ شَيْـًٔا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ
ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنزَلَ ٱللَّهُ
سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا
لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٦﴾

(21) Allah, leur Seigneur, leur fait la réjouissante annonce de Sa miséricorde, de Son agrément, ce qui signifie qu'Il ne sera jamais plus en colère contre eux. Il leur fait également la réjouissante annonce qu'ils entreront dans des Jardins où ils jouiront de délices éternels.

(22) En récompense pour les bonnes œuvres qu'ils accomplissaient dans le bas monde, ils demeureront éternellement dans ces Jardins. Une récompense immense sera attribuée par Allah à ceux qui se conforment à Ses commandements, délaissent ses interdits et Lui vouent un culte exclusif.

(23) Ô vous qui croyez en Allah et suivez ce que Son Messager a apporté, ne prenez pas pour amis rapprochés vos géniteurs, vos frères germains et ceux avec qui vous êtes liés par un autre lien de parenté, leur divulguant les secrets des croyants et vous concertant avec eux, s'ils préfèrent la mécréance à la croyance en Allah l'Unique. Quiconque les prend pour alliés bien qu'ils soient restés mécréants et leur manifeste de l'affection, désobéit alors à Allah, commet une injustice envers sa propre personne et s'expose à la perdition en désobéissant.

(24) Ô Messager, dis: Ô croyants, si vos pères, vos frères, vos épouses, vos proches, les richesses que vous avez acquises, le négoce que vous désirez voir prospérer et dont vous redoutez le déclin ainsi que les habitations où il vous est agréable de demeurer, vous sont plus cher qu'Allah, Son Messager et la lutte pour Sa cause, attendez alors le châtiment et la punition qu'Allah fera s'abattre sur vous. Allah ne facilite pas à ceux qui Lui désobéissent d'œuvrer de manière à mériter Son agrément.

(25) Ô croyants, Allah vous a secourus contre vos ennemis polythéistes dans de nombreuses batailles malgré votre faible nombre et l'infériorité de votre équipement, lorsque vous vous en êtes remis à Allah, que vous avez mobilisé les moyens nécessaires et que votre nombre ne vous emplissait pas d'orgueil. En effet, ce n'est pas votre nombre qui vous fit obtenir la victoire dans cette bataille. Rappelez-vous en revanche la Bataille de Ħunayn où votre nombre vous emplissait d'orgueil et que vous avez dit: Nous ne serons certes pas vaincus pour infériorité numérique aujourd'hui. Cette supériorité numérique, objet de votre orgueil, ne vous fut d'aucune utilité et votre ennemi vous vainquit. La Terre devint alors bien étroite pour vous malgré son étendue et vous avez tourné le dos à vos ennemis, fuyants le champ de bataille et humiliés.

(26) Puis après avoir fui votre ennemi, Allah apaisa Son Messager et les croyants qui demeuraient déterminés à combattre. Il fit descendre des anges que vous ne voyiez pas et châtia les mécréants en les tuant, en les emprisonnant, et en vous livrant leurs biens et leurs enfants. Telle est la rétribution allouée aux mécréants qui démentent leur Messager et se détournent de ce qu'il leur a apporté.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les mérites des combattants pour la cause d'Allah sont nombreux. Leur rang est le plus haut auprès d'Allah: un grand privilège et le plus haut degré les récompenseront. Ils seront victorieux et sauvés et ce sont ceux qu'Allah réjouira par les délices qu'Il leur a promis. 2- Les versets insistent clairement sur l'obligation d'aimer Allah et Son Messager et de mettre cet amour au-dessus de tout autre. 3- La Bataille de Ħunayn est spécifiquement mentionnée parmi toutes les autres batailles en raison de l'enseignement suivant: la victoire est le lot de ceux qui se conforment aux commandements d'Allah et de son Messager, alors que la défaite est le lot de ceux qui, plutôt que de se conformer aux commandements d'Allah, préfèrent les gains immédiats. 4- Ce passage souligne le mérite d'être apaisé [par Allah] (`as-sakînah(sakînatu) qui signifie quiétude) puisqu'Allah apaisa le Messager qui, à son tour, tranquillisa les musulmans qui l'accompagnaient et les persuada qu'ils pouvaient vaincre. D'autre part, Allah fit aussi descendre Sa quiétude directement sur les croyants, les a raffermis et les a emplis de courage après qu'ils aient eu peur et eussent été inquiets.

ثُمَّ يَتُوبُ ٱللَّهُ مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٢٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّمَا ٱلۡمُشۡرِكُونَ
نَجَسٞ فَلَا يَقۡرَبُواْ ٱلۡمَسۡجِدَ ٱلۡحَرَامَ بَعۡدَ عَامِهِمۡ هَٰذَاۚ
وَإِنۡ خِفۡتُمۡ عَيۡلَةٗ فَسَوۡفَ يُغۡنِيكُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦٓ
إِن شَآءَۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٢٨ قَٰتِلُواْ ٱلَّذِينَ
لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ
مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ ٱلۡحَقِّ مِنَ
ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ حَتَّىٰ يُعۡطُواْ ٱلۡجِزۡيَةَ عَن يَدٖ
وَهُمۡ صَٰغِرُونَ ٢٩ وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ عُزَيۡرٌ ٱبۡنُ ٱللَّهِ
وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَى ٱلۡمَسِيحُ ٱبۡنُ ٱللَّهِۖ ذَٰلِكَ قَوۡلُهُم
بِأَفۡوَٰهِهِمۡۖ يُضَٰهِـُٔونَ قَوۡلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبۡلُۚ
قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٣٠ ٱتَّخَذُوٓاْ أَحۡبَارَهُمۡ
وَرُهۡبَٰنَهُمۡ أَرۡبَابٗا مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَٱلۡمَسِيحَ ٱبۡنَ
مَرۡيَمَ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُوٓاْ إِلَٰهٗا وَٰحِدٗاۖ
لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ سُبۡحَٰنَهُۥ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٣١

(27) Celui qui se repent de sa mécréance et de son égarement après le châtiment infligé par Allah (la défaite), Allah acceptera son repentir. Allah pardonne à ceux qui se repentent et est miséricordieux envers eux. Il accepte leur repentir après qu'ils aient été des mécréants et qu'ils aient commis des actes de désobéissance.

(28) Ô vous qui croyez en Allah et en Son Messager, accomplissez ce qu'Il vous a prescrit. Les polythéistes sont impurs en raison de leur mécréance, de leur injustice, de leurs vices et des mauvaises coutumes qu'ils perpétuent. Qu'ils n'entrent donc plus, à partir de cette année (la neuvième année de l'Hégire), dans le Sanctuaire de la Mecque dont la Mosquée Sacrée fait partie, même s'ils s'y rendent en pèlerins. Ô croyants, si vous redoutez la pauvreté parce qu'ils ne vous approvisionnent plus avec certaines nourritures et marchandises qu'ils vous fournissaient auparavant, Allah, par Sa grâce, vous suffira. Allah connaît le mieux votre situation et est Sage dans ce qu'Il décide pour vous.

(29) Ô croyants, combattez les mécréants, juifs et chrétiens, qui ne croient pas en Allah, en tant que Dieu Unique n'ayant pas d'associé, ni au Jour de la Résurrection et ne s'abstiennent pas de ce qu'Allah leur a déclaré illicite, comme de consommer la chair des bêtes mortes, la chair de porc et le vin, et de s'adonner à l'usure. Combattez ceux qui ne se soumettent pas à ce qu'Allah a prescrit, jusqu'à ce que, de leur propre chef, ils versent la capitation (`al-jizyah(jizyatu)), se rabaissent devant vous et accepte votre domination.

(30) Les juifs comme les chrétiens sont des polythéistes. En effet, les juifs associent une divinité à Allah lorsqu'ils prétendent que 'Uzayr est le fils d'Allah et les chrétiens Lui associent une divinité lorsqu'ils prétendent que Jésus, le Messie, est le fils d'Allah. Ces allégations inventées sont des paroles provenant de leurs bouches et ne sont étayées par aucune preuve. Cette croyance les rend semblable aux polythéistes qui les ont précédés qui, eux, disaient: Les anges sont les filles d'Allah, qu'Allah soit purifié de ces allégations. Qu'Allah les extermine ! Comment peuvent-ils avoir autant déviés de la vérité vers le faux?

(31) Les juifs firent de leurs rabbins et les chrétiens de leurs moines, des seigneurs à la place d'Allah. Ces seigneurs leur rendent licite ce qu'Allah leur a déclaré illicite et leur rendent illicite ce qu'Allah leur a déclaré licite. En outre, les chrétiens ont fait du Messie, Jésus fils de Marie, une divinité qui concurrence Allah. Or Allah a ordonné, aux savants juifs, aux dévots chrétiens et à Jésus fils de Marie, de L'adorer Seul sans rien Lui associer car Il est, exalté soit-il, l'Unique Dieu. Il n'existe aucun être méritant d'être adoré hormis Lui. Qu'il soit élevé et sanctifié, Il n'a aucun associé comme le prétendent ces polythéistes et d'autres mécréants.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Ces versets prouvent qu'il est permis que le cœur s'attache aux causes de la subsistance et que ceci ne remet pas en cause la confiance que l'on place en Allah.

2- Ces versets prouvent que la subsistance ne s'obtient pas par l'effort seul, mais est avant tout une faveur d'Allah qu'Il s'est chargé de répartir entre Ses créatures.

3- Le versement de la capitation est une des trois options que l'Islam offre aux ennemis. Sa finalité est d'accorder la suprématie aux musulmans et de déposséder les mécréants de leur force.

4- Les juifs sont d'une telle perversité et d'une telle malignité qu'ils allèrent jusqu'à s'en prendre à Allah, exalté soit-Il, et à porter atteinte à Son Éminence.

يُرِيدُونَ أَن يُطۡفِـُٔواْ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَيَأۡبَى ٱللَّهُ إِلَّآ أَن
يُتِمَّ نُورَهُۥ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٣٢ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَرۡسَلَ
رَسُولَهُۥ بِٱلۡهُدَىٰ وَدِينِ ٱلۡحَقِّ لِيُظۡهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ
كُلِّهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُشۡرِكُونَ ٣٣ ۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ الحِزۡبُ ٢٠
ءَامَنُوٓاْ إِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلۡأَحۡبَارِ وَٱلرُّهۡبَانِ لَيَأۡكُلُونَ
أَمۡوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلۡبَٰطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۗ وَٱلَّذِينَ
يَكۡنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلۡفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ٣٤ يَوۡمَ يُحۡمَىٰ عَلَيۡهَا
فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكۡوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمۡ وَجُنُوبُهُمۡ
وَظُهُورُهُمۡۖ هَٰذَا مَا كَنَزۡتُمۡ لِأَنفُسِكُمۡ فَذُوقُواْ مَا كُنتُمۡ
تَكۡنِزُونَ ٣٥ إِنَّ عِدَّةَ ٱلشُّهُورِ عِندَ ٱللَّهِ ٱثۡنَا عَشَرَ
شَهۡرٗا فِي كِتَٰبِ ٱللَّهِ يَوۡمَ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ مِنۡهَآ
أَرۡبَعَةٌ حُرُمٞۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلۡقَيِّمُۚ فَلَا تَظۡلِمُواْ فِيهِنَّ
أَنفُسَكُمۡۚ وَقَٰتِلُواْ ٱلۡمُشۡرِكِينَ كَآفَّةٗ كَمَا
يُقَٰتِلُونَكُمۡ كَآفَّةٗۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ ٣٦

(32) Ces mécréants et d'autres ,appartenant à d'autres confessions mécréantes, veulent par ces inventions et en démentant ce que Muħammad a apporté, faire disparaître l'Islam, l'invalider et discréditer les arguments clairs et les preuves manifestes de l'Unicité d'Allah et de la véracité de ce qui a été apporté par Son Messager. Allah Lui, veut parachever Sa religion, la faire triompher et faire d'elle une religion supérieure aux autres, même si cela répugne aux mécréants, car lorsqu'Allah décide quelque chose, rien ne peut s'opposer à Sa volonté.

(33) Allah, exalté soit-Il, est Celui qui révéla à Son Messager Muħammad le Coran, qui est une guidée pour les gens, et l'Islam, la religion de vérité, afin que cette religion, de par les arguments, les preuves et les jugements qui sont les siens, soit supérieure à toutes les autres religions, même si cela répugne aux polythéistes.

(34) Ô vous qui croyez et mettez en pratique ce qui vous a été prescrit par Allah, de nombreux savants juifs et dévots chrétiens s'emparent illégalement des biens des gens. La corruption et d'autres subterfuges leur permettent de s'en accaparer illicitement. De plus, ils interdisent aux gens d'embrasser la religion d'Allah. Ceux qui amassent de l'or et de l'argent et ne versent pas l'aumône légale qui est due sur ces richesses, annonce-leur la mauvaise nouvelle, celle d'un châtiment douloureux qu'ils subiront le Jour de la Résurrection.

(35) Le Jour de la Résurrection, on embrasera ce qu'ils ont amoncelé et se sont refusé de dépenser puis lorsque cet or et cet argent fondra, on s'en servira pour marquer leurs flancs et leurs dos. Ensuite, on leur dira en guise de remontrance: Voici les richesses que vous amassiez et dont vous ne préleviez pas l'aumône légale qui y était due. Goûtez donc au résultat funeste et à la conséquence de cette thésaurisation.

(36) Allah définit, décréta et écrivit dans la Tablette Préservée au début de la création des Cieux et de la Terre, que le nombre de mois sera de douze. De ces douze mois, il y en a quatre durant lesquels le combat fut déclaré illicite: trois qui se suivent (Dhû al-Qi'dah, Dhû al-Ħijjah et Muħarram) et un à part (Rajab). Cette mention du nombre de mois dans l'année et de la sacralité de quatre d'entre eux fait bien partie de la religion. Ne soyez donc pas injustes à l'égard de vous-mêmes en combattant durant ces Mois Sacrés et en violant leur sacralité. Combattez tous les polythéistes sans exception, comme eux vous combattent sans exception et sachez qu'Allah est avec ceux qui Le craignent, se conforment à ce qu'Il ordonne et délaissent ce qu'Il défend. Il les soutient en les secourant et en les raffermissant. Or celui avec qui est Allah ne pourra être vaincu par personne.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La religion d'Allah sera victorieuse quoiqu'entreprennent ses ennemis pour la vaincre.

2- Il est illicite de s'emparer illégalement des biens des gens et de les éloigner du chemin d'Allah

3- Il est illicite de thésauriser les richesses et ne pas les dépenser pour la cause d'Allah.

4- On doit craindre Allah en privé et en public, particulièrement lorsque l'on combat les mécréants. Le croyant est en effet celui qui craint Allah en toute situation.

إِنَّمَا ٱلنَّسِيٓءُ زِيَادَةٞ فِي ٱلۡكُفۡرِۖ يُضَلُّ بِهِ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ يُحِلُّونَهُۥ عَامٗا وَيُحَرِّمُونَهُۥ عَامٗا لِّيُوَاطِـُٔواْ
عِدَّةَ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ فَيُحِلُّواْ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُۚ زُيِّنَ لَهُمۡ
سُوٓءُ أَعۡمَٰلِهِمۡۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ
٣٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُمۡ إِذَا قِيلَ لَكُمُ
ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱثَّاقَلۡتُمۡ إِلَى ٱلۡأَرۡضِۚ أَرَضِيتُم
بِٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا مِنَ ٱلۡأٓخِرَةِۚ فَمَا مَتَٰعُ ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَا فِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ٣٨ إِلَّا تَنفِرُواْ يُعَذِّبۡكُمۡ
عَذَابًا أَلِيمٗا وَيَسۡتَبۡدِلۡ قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ وَلَا تَضُرُّوهُ
شَيۡـٔٗاۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٣٩ إِلَّا تَنصُرُوهُ
فَقَدۡ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذۡ أَخۡرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ثَانِيَ ٱثۡنَيۡنِ
إِذۡ هُمَا فِي ٱلۡغَارِ إِذۡ يَقُولُ لِصَٰحِبِهِۦ لَا تَحۡزَنۡ إِنَّ ٱللَّهَ
مَعَنَاۖ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَيۡهِ وَأَيَّدَهُۥ بِجُنُودٖ
لَّمۡ تَرَوۡهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلسُّفۡلَىٰۗ
وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِيَ ٱلۡعُلۡيَاۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٤٠

(37) Le report de la sacralité d'un mois sacré vers un autre qui lui ne l'est pas, à l'image de ce que faisaient les Arabes de l'époque préislamique, est une nouvelle mécréance qui s'ajoute à leur mécréance en Allah. En effet, en faisant cela, ils mécroient en Son jugement sur les Mois Sacrés. C'est Satan qui les égara en établissant cette pratique: une année, ils désacralisent un mois sacré et en sacralisent un autre non sacré, et l'année d'après, ils considèrent le mois qu'ils avaient l'année d'avant désacralisé, comme sacré. Ceci, afin que chaque année le nombre de mois sacrés soit le même, même si les mois eux changent. Ainsi, ils ne désacralisaient pas un mois sans en sacraliser un autre. En pratiquant cela, ils rendent licite ce qui a été déclaré illicite par Allah et s'opposent à Son jugement. Satan leur a embelli les mauvaises œuvres, dont cette pratique, et ils les commettent sans avoir conscience de ce qu'ils font. Allah ne facilite pas la guidée aux mécréants qui s'obstinent à mécroire.
(38) Ô vous qui croyez en Allah et en Son Messager et mettez en pratique ce qu'Il vous a prescrit, qu'avez-vous à traîner les pieds et à préférer rester chez vous, lorsqu'on vous appelle à lutter pour la cause d'Allah et à combattre votre ennemi? Vous satisfaisez-vous de la jouissance éphémère de ce bas monde et ses plaisirs temporaires? Les préférez-vous aux délices éternels de l'au-delà qu'Allah a promis à ceux qui combattront pour Sa cause? Comparée à l'au-delà, la jouissance de ce bas monde est certes insignifiante. Comment quelqu'un de raisonnable peut-il préférer ce qui est insignifiant à ce qui est infini?
(39) Ô croyants, si vous ne sortez pas afin de lutter pour la cause d'Allah et combattre votre ennemi, Allah vous punira en faisant de vous des vaincus humiliés. Il vous remplacera en outre par des gens qui eux combattrons lorsqu'ils y seront appelés. Vous ne nuirez en rien à Allah en vous opposant à Son ordre, car Lui n'a aucun besoin de vous, alors que vous dépendez totalement de Lui. Allah a pouvoir sur toute chose et rien ne Lui est impossible. Il est donc capable de secourir Sa religion et Son prophète sans vous. (40) Ô croyants, si vous ne secourez pas le Messager d'Allah et ne répondez pas à son appel à lutter pour la cause d'Allah, sachez qu'Allah l'a auparavant secourut alors que vous n'étiez pas avec lui. En effet, lorsque les polythéistes décidèrent de l'expulser avec `Abû Bakr, ils n'étaient que deux et n'avaient pas de troisième compagnons quand ils se réfugièrent dans la grotte de Thawr afin d'échapper aux mécréants qui les recherchaient. Le Messager d'Allah dit alors à `Abû Bakr, son Compagnon, alors qu'il craignait que les polythéistes ne les rattrapent: Ne sois pas triste, Allah est notre soutient et notre secours. Allah apaisa alors le cœur de Son Messager et fit descendre sur lui des soldats que vous ne pouvez pas voir –les anges– afin de le soutenir. En faisant en sorte que l'Islam ait le dessus, Allah éleva Sa parole bien plus haut que celle des polythéistes. Allah est Puissant dans Son Etre, Sa domination et Son Royaume et personne ne peut Lui tenir tête. Il est aussi Sage dans Sa gestion, dans Sa prédestination et dans Sa religion.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- La fidélité à des habitudes contraires à la religion qui ne sont jamais remises en cause finit par les rendre acceptables acceptables et il se peut même qu'on finisse par croire que ce sont de bonnes habitudes. 2- Ne pas répondre quand on appelle au combat est un des péchés les plus graves pour lequel on encourt la punition la plus sévère, en raison des grands préjudices qu'il provoque. 3- L'apaisement que le serviteur éprouve dans l'adversité, dans la terreur ou quand il perd pied est un bienfait d'Allah. L'apaisement est fonction de la connaissance que le serviteur a de son Seigneur, de la confiance qu'il a en Sa promesse véridique et de l'intensité de sa foi et de son courage. 4- La tristesse peut être ressentie par les serviteurs d'Allah qui Lui sont les plus proches et les plus véridique, particulièrement lorsqu'ils redoutent de ne pouvoir faire privilégier l'intérêt général.

ٱنفِرُواْ خِفَافٗا وَثِقَالٗا وَجَٰهِدُواْ بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ
٤١ لَوۡ كَانَ عَرَضٗا قَرِيبٗا وَسَفَرٗا قَاصِدٗا لَّٱتَّبَعُوكَ
وَلَٰكِنۢ بَعُدَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلشُّقَّةُۚ وَسَيَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ
لَوِ ٱسۡتَطَعۡنَا لَخَرَجۡنَا مَعَكُمۡ يُهۡلِكُونَ أَنفُسَهُمۡ وَٱللَّهُ
يَعۡلَمُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ٤٢ عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُمۡ
حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعۡلَمَ ٱلۡكَٰذِبِينَ
٤٣ لَا يَسۡتَـٔۡذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ أَن
يُجَٰهِدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلۡمُتَّقِينَ ٤٤
إِنَّمَا يَسۡتَـٔۡذِنُكَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ
وَٱرۡتَابَتۡ قُلُوبُهُمۡ فَهُمۡ فِي رَيۡبِهِمۡ يَتَرَدَّدُونَ ٤٥ ۞ وَلَوۡ الحِزۡبُ ٢٠
أَرَادُواْ ٱلۡخُرُوجَ لَأَعَدُّواْ لَهُۥ عُدَّةٗ وَلَٰكِن كَرِهَ ٱللَّهُ ٱنۢبِعَاثَهُمۡ
فَثَبَّطَهُمۡ وَقِيلَ ٱقۡعُدُواْ مَعَ ٱلۡقَٰعِدِينَ ٤٦ لَوۡ خَرَجُواْ فِيكُم
مَّا زَادُوكُمۡ إِلَّا خَبَالٗا وَلَأَوۡضَعُواْ خِلَٰلَكُمۡ يَبۡغُونَكُمُ
ٱلۡفِتۡنَةَ وَفِيكُمۡ سَمَّٰعُونَ لَهُمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ٤٧

(41) Ô croyants, partez lutter pour la cause d'Allah dans l'aisance comme dans l'adversité, que vous soyez jeunes ou vieux et menez cette lutte avec vos biens et vos personnes. Partir lutter avec ses biens et sa personne est plus bénéfique dans ce bas monde et dans l'au-delà que l'oisiveté et l'attachement à l'intégrité des biens et des vies. Préférez donc lutter si vous avez compris cela.

(42) Si tu appelais, ô Prophète, les hypocrites qui t'ont demandé de les dispenser de combat à la prise d'un butin facile ou à un voyage sans peine, ils te suivraient. Seulement, tu les appelles là à un long voyage en vue d'affronter un ennemi, voilà pourquoi ils restent en retrait. Ces hypocrites qui te demandent de les dispenser de combat te feront serment lorsque tu reviendras et te diront: Si nous avions pu sortir combattre avec vous, nous serions sortis. Leur retrait et ces serments mensongers les mènent à leur propre perdition et les exposent à la punition d'Allah. Allah sait, que lorsqu'ils prétendent cela, ils mentent et que leurs serments sont mensongers.

(43) Ô Messager, qu'Allah te pardonne ta décision mûrie de leur permettre de rester en retrait. Pourquoi leur as-tu accordé cette permission avant de t'être assuré qui parmi eux est véridique et qui est menteur afin de n'accorder la permission qu'à ceux qui sont véridiques?

(44) Il n'est pas de la nature de ceux qui croient sincèrement en Allah et au Jour Dernier de te demander, ô Messager, la permission de rester en retrait et de ne pas lutter pour la cause d'Allah avec leurs personnes et leurs biens. Leur nature les appelle plutôt à se mobiliser lorsqu'on les appelle à combattre avec leurs personnes et leurs biens. Allah connaît le mieux qui sont Ses serviteurs pieux qui ne demandent cette permission que pour une excuse les empêchant véritablement de sortir combattre avec toi. (45) Ô Messager, ceux qui te demandent la permission de rester en retrait de la lutte pour la cause d'Allah sont les hypocrites qui ne croient ni en Allah ni au Jour Dernier. Leurs cœurs doutent de la religion d'Allah et ce doute les rend hésitants et désemparés, incapable d'être guidés vers la vérité.

(46) S'ils étaient véridiques lorsqu'ils prétendaient qu'ils voulaient sortir avec toi afin de lutter pour la cause d'Allah, ils se seraient préparés pour cela, mais Allah détesta qu'ils sortent avec toi. Il a alors alourdi leurs pas au point qu'ils préférèrent rester dans leurs demeures. Le retrait des hypocrites risquait d'attrister les croyants et Allah les rassura donc en déclarant que le départ de ces hypocrites au combat aurait été bien plus préjudiciable que leur retrait. Il dit en effet:

(47) Il est préférable que ces hypocrites ne sortent pas combattre avec vous car s'ils étaient sortis, ils auraient tenté de vous perturber davantage en vous démotivant et en vous faisant douter. Ils se seraient également empressés de semer la zizanie dans vos rangs afin de vous diviser. Car malheureusement certains parmi vous, ô musulmans, écoutent les mensonges qu'ils répandent, les croient et les diffusent à leur tour, et cela vous aurait conduit à vous quereller. Allah connaît le mieux les hypocrites injustes qui manigancent et font douter les croyants.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il est obligatoire de combattre avec sa personne et ses biens chaque fois que cela est nécessaire. 2- Les serments mensongers mènent irrémédiablement à la perdition. 3- Il est obligatoire de ne pas se précipiter, d'être prudent et circonspect, de ne pas se laisser tromper par les apparences et de ne pas être exagérément prudent. 4- Le découragement qu'ont ressenti les hypocrites et qui les empêcha de se joindre à Ses serviteurs croyants fait partie de la sollicitude d'Allah envers ces derniers. En effet, c'est par miséricorde envers les croyants qu'Il leur épargna de combattre avec des gens dont la participation au combat aurait été inutile voire préjudiciable.

لَقَدِ ٱبۡتَغَوُاْ ٱلۡفِتۡنَةَ مِن قَبۡلُ وَقَلَّبُواْ لَكَ ٱلۡأُمُورَ حَتَّىٰ
جَآءَ ٱلۡحَقُّ وَظَهَرَ أَمۡرُ ٱللَّهِ وَهُمۡ كَٰرِهُونَ ٤٨ وَمِنۡهُم
مَّن يَقُولُ ٱئۡذَن لِّي وَلَا تَفۡتِنِّيٓۚ أَلَا فِي ٱلۡفِتۡنَةِ سَقَطُواْۗ وَإِنَّ
جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةُۢ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ٤٩ إِن تُصِبۡكَ
حَسَنَةٞ تَسُؤۡهُمۡۖ وَإِن تُصِبۡكَ مُصِيبَةٞ يَقُولُواْ قَدۡ
أَخَذۡنَآ أَمۡرَنَا مِن قَبۡلُ وَيَتَوَلَّواْ وَّهُمۡ فَرِحُونَ ٥٠ قُل
لَّن يُصِيبَنَآ إِلَّا مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَنَا هُوَ مَوۡلَىٰنَاۚ وَعَلَى
ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٥١ قُلۡ هَلۡ تَرَبَّصُونَ بِنَآ إِلَّآ
إِحۡدَى ٱلۡحُسۡنَيَيۡنِۖ وَنَحۡنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمۡ أَن يُصِيبَكُمُ ٱللَّهُ
بِعَذَابٖ مِّنۡ عِندِهِۦٓ أَوۡ بِأَيۡدِينَاۖ فَتَرَبَّصُوٓاْ إِنَّا مَعَكُم
مُّتَرَبِّصُونَ ٥٢ قُلۡ أَنفِقُواْ طَوۡعًا أَوۡ كَرۡهٗا لَّن يُتَقَبَّلَ
مِنكُمۡ إِنَّكُمۡ كُنتُمۡ قَوۡمٗا فَٰسِقِينَ ٥٣ وَمَا
مَنَعَهُمۡ أَن تُقۡبَلَ مِنۡهُمۡ نَفَقَٰتُهُمۡ إِلَّآ أَنَّهُمۡ كَفَرُواْ
بِٱللَّهِ وَبِرَسُولِهِۦ وَلَا يَأۡتُونَ ٱلصَّلَوٰةَ إِلَّا وَهُمۡ
كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمۡ كَٰرِهُونَ ٥٤

(48) Ces hypocrites se sont appliqués à envenimer les relations entre les croyants, à les diviser et à faire diverger leurs avis avant la Bataille de Tabûk. Ils eurent recours à diverses ruses, ô Messager, dans l'espoir de réussir à te détourner du jihâd, jusqu'à ce que tu aies reçu le secours et le soutien d'Allah et qu'Allah aies consolidé Sa religion et vaincu Ses ennemis. Ils détestèrent cela, car ils désiraient que le faux ait le dessus sur le vrai.

(49) Certains parmi les hypocrites avancent différents prétextes afin de ne pas combattre, comme ceux qui par exemple dirent: Ô Messager d'Allah, permets-moi de rester en retrait et ne me contrains pas à sortir avec toi afin que je ne commette aucun péché, comme d'être tenté par la beauté des femmes de nos ennemis grecs. Seulement, ils sont tombés dans une tentation plus grave encore que celles qu'ils prétendaient redouter. Cette tentation est celle de l'hypocrisie et du retrait. Le Jour de la Résurrection, l'Enfer cernera les mécréants. Aucun d'eux n'y échappera et ils n'y trouveront aucune issue.

(50) Ô Messager, lorsqu'un bienfait d'Allah –comme une victoire ou la prise d'un butin– t'es accordé, cela les rebute et les attriste, alors que lorsque tu es éprouvé par un malheur –comme une adversité ou une défaite–, ces mêmes hypocrites disent: Nous avons pris nos précautions et avons été prudents en ne sortant pas combattre comme sont sortis les croyants qui sont morts ou captifs ; puis retournent auprès de leurs familles, satisfaits d'être encore sains et saufs.

(51) Ô Messager, dis à ces hypocrites: Nous ne serons éprouvés que par ce qui a été décrété par Allah car Il est notre Maître et notre protecteur. Nous nous en remettons à Lui dans toutes nos affaires et c'est à Lui Seul que les croyants délèguent leurs affaires, Il leur suffit et il n'y a pas meilleur garant que Lui.

(52) Ô Messager, dis-leur: Attendez-vous que nous soyons victorieux ou que nous tombions en martyrs? Quant à nous, nous attendons qu'Allah vous inflige un châtiment qui vous anéantira ou quand Il nous autorisera à vous combattre, qu'Il se serve de nous pour vous châtier en vous tuant et en vous emprisonnant. Attendez donc afin de savoir quel sera notre devenir, nous attendons de notre côté, quel sera le vôtre.

(53) Ô Messager, dis-leur: Quoique vous dépensiez de vos richesses, volontairement ou sous la contrainte, votre mécréance et votre désobéissance à Allah feront que ces dépenses ne seront jamais considérées comme des œuvres pieuses.

(54) Trois raisons font que leurs dépenses ne seront pas acceptées par Allah: Leur mécréance en Allah et en Son Messager, leur paresse et leur indolence lorsqu'ils prient et le fait que ces dépensent ne sont pas faites de bon cœur mais à contrecœur. Ils n'espèrent d'ailleurs pas être récompensés pour les prières qu'ils accomplissent ni pour les dépenses qu'ils effectuent.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Intrigues et espionnage sont l'apanage des hypocrites qui espèrent que ces pratiques portent préjudice aux musulmans.

2- Refuser de partir au jihâd cause de grands préjudices et de grands troubles. C'est une désobéissance à Allah et à Son Messager.

3- Ces versets enseignent aux musulmans qu'ils ne doivent pas s'attrister des épreuves qu'ils traversent afin qu'ils ne faiblissent pas et que leur force ne se dissipe pas. Ils doivent se satisfaire de ce qu'Allah leur a prédestiné et espérer être agréé par leur Seigneur, car ils savent qu'Allah, en les éprouvant, veut faire triompher Sa religion.

4- La paresse dans l'accomplissement de la prière et les dépenses faites à contrecœur sans espoir de récompense, sont des signes de faiblesse de la foi et du peu de piété.

فَلَا تُعۡجِبۡكَ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُمۡۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم
بِهَا فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَتَزۡهَقَ أَنفُسُهُمۡ وَهُمۡ كَٰفِرُونَ
٥٥ وَيَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنَّهُمۡ لَمِنكُمۡ وَمَا هُم مِّنكُمۡ وَلَٰكِنَّهُمۡ
قَوۡمٞ يَفۡرَقُونَ ٥٦ لَوۡ يَجِدُونَ مَلۡجَـًٔا أَوۡ مَغَٰرَٰتٍ أَوۡ مُدَّخَلٗا
لَّوَلَّوۡاْ إِلَيۡهِ وَهُمۡ يَجۡمَحُونَ ٥٧ وَمِنۡهُم مَّن يَلۡمِزُكَ فِي
ٱلصَّدَقَٰتِ فَإِنۡ أُعۡطُواْ مِنۡهَا رَضُواْ وَإِن لَّمۡ يُعۡطَوۡاْ مِنۡهَآ إِذَا
هُمۡ يَسۡخَطُونَ ٥٨ وَلَوۡ أَنَّهُمۡ رَضُواْ مَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ
وَقَالُواْ حَسۡبُنَا ٱللَّهُ سَيُؤۡتِينَا ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ وَرَسُولُهُۥٓ
نصف الحزب ٢٠ إِنَّآ إِلَى ٱللَّهِ رَٰغِبُونَ ٥٩ ۞ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ
وَٱلۡعَٰمِلِينَ عَلَيۡهَا وَٱلۡمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمۡ وَفِي ٱلرِّقَابِ
وَٱلۡغَٰرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِۖ فَرِيضَةٗ
مِّنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٦٠ وَمِنۡهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ
ٱلنَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٞۚ قُلۡ أُذُنُ خَيۡرٖ لَّكُمۡ يُؤۡمِنُ
بِٱللَّهِ وَيُؤۡمِنُ لِلۡمُؤۡمِنِينَ وَرَحۡمَةٞ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ
مِنكُمۡۚ وَٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ لَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٦١

(55) Ô Messager, ne sois pas émerveillé par les richesses et la descendance nombreuse de ces hypocrites et ne crois pas que ce sont des bienfaits qui leur sont accordés, car ce qui va suivre ces richesses est épouvantable. En effet, Allah les châtiera pour les efforts qu'ils auront fournis en vue de les amasser et d'obtenir une descendance aussi nombreuse. Des malheurs toucherons leurs biens et leurs progénitures jusqu'à ce qu'Allah fasse sortir leurs âmes de leurs corps et qu'ils meurent mécréants. Ensuite, ils subiront le châtiment du Feu dans la fosse la plus profonde [de l'enfer] dans laquelle ils demeureront éternellement.
(56) Ô croyants, les hypocrites vous font des serments mensongers lorsqu'ils vous disent qu'ils sont des vôtres alors qu'ils ne le sont pas dans leur for intérieur. Ce sont des gens qui ont peur d'être tué et que leurs familles soient capturées. Ce n'est que la peur qui les pousse à se faire passer pour des musulmans.
(57) Si ces hypocrites pouvaient se réfugier dans une forteresse, dans la grotte d'une montagne ou dans un souterrain afin de se mettre à l'abri, ils s'empresseraient de le faire.
(58) Ô Messager, certains hypocrites désapprouvent le partage qui est fait des aumônes lorsqu'ils n'obtiennent pas ce qu'ils veulent. Quand tu leur donnes ce qu'ils veulent, ils sont satisfaits du partage et quand tu ne leur donnes pas ce qu'ils veulent, ils protestent.
(59) Si les hypocrites qui désapprouvent le partage qui est fait des aumônes s'étaient satisfaits de ce que leur avait attribué Allah et de ce que le Prophète leur avait donné, et avaient dit: Allah nous suffit, Il nous donnera de sa grâce ce qu'Il voudra et Son Messager nous donnera de ce que lui a donné Allah. C'est à Allah Seul que nous demandons de nous donner de Sa grâce. S'ils s'étaient comportés de la sorte, cela aurait été préférable pour eux que de désapprouver ton partage. Après avoir fait part au Messager qu'ils désapprouvaient la manière dont le partage des aumônes avait été fait, Allah leur exposa comment ces aumônes devaient être dépensées et qui méritait de les percevoir, afin de disculper Son Messager. Il dit ainsi: (60) Les aumônes obligatoires doivent être versées aux pauvres. Ceux-ci comprennent les nécessiteux qui ne sont pas faciles à identifier. Ils perçoivent le revenu d'un métier ou d'une activité mais qui ne leur suffit pas. Ils comprennent aussi les indigents qui, eux, sont faciles à identifier par leur état ou leurs complaintes puisqu'ils ne possèdent quasiment rien. Les autres bénéficiaires sont: les percepteurs de l'aumône missionnés par le gouverneur, les mécréants qu'on désire rapprocher de l'Islam, les musulmans fraîchement convertis dont la foi vacille et les mécréants dont on veut repousser le mal. Elle peut être également versée afin d'acheter la liberté d'esclaves, de rembourser la dette de débiteurs dans la gêne si leurs dettes ne sont pas abusives et ne sont pas liées à des actes de désobéissance, d'équiper des combattants qui vont combattre pour la cause d'Allah, ou de venir en aide au voyageur en détresse… La délimitation de ces catégories d'ayant-droits est une obligation dictée par Allah. Allah connaît le mieux les intérêts de Ses serviteurs et Il est Sage dans Sa gestion et Sa religion. (61) Certains hypocrites, après avoir été témoins de son indulgence, disent afin de porter préjudice au Messager d'Allah: Il écoute n'importe qui et le croit sans distinguer le vrai du faux. Ô Messager, réponds-leur: Le Messager n'écoute que ce qui est bien. Il croit en Allah, accorde du crédit aux croyants véridiques et est une miséricorde pour eux. En effet, son envoi est une miséricorde pour ceux qui croient en lui tandis que ceux qui lui portent préjudice, de quelque manière que ce soit, subiront un châtiment douloureux.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les richesses et les enfants peuvent être la cause d'un châtiment dans ce bas monde ou dans l'au-delà. Le serviteur doit donc se comporter à leur égard de la manière qui satisfait son Seigneur afin qu'il accède au salut. 2- Le partage de l'aumône est laissé à l'appréciation des détenteurs de l'autorité qui déterminent les montants des parts selon la nécessité de chaque catégorie et la disponibilité des biens à distribuer. 3- Porter préjudice au Prophète en ce qui a trait à son Message est de la mécréance et requiert un châtiment sévère. 4- Il convient au serviteur de n'écouter que ce qui est bien et non ce qui est mal. Il doit écouter ce qui participe à la droiture et au bien et se détourner et dédaigner écouter ce qui participe au mal et à la corruption.

يَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمۡ لِيُرۡضُوكُمۡ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ أَحَقُّ
أَن يُرۡضُوهُ إِن كَانُواْ مُؤۡمِنِينَ ٦٢ أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّهُۥ مَن
يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَأَنَّ لَهُۥ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدٗا فِيهَاۚ
ذَٰلِكَ ٱلۡخِزۡيُ ٱلۡعَظِيمُ ٦٣ يَحۡذَرُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ أَن
تُنَزَّلَ عَلَيۡهِمۡ سُورَةٞ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهِمۡۚ قُلِ ٱسۡتَهۡزِءُوٓاْ
إِنَّ ٱللَّهَ مُخۡرِجٞ مَّا تَحۡذَرُونَ ٦٤ وَلَئِن سَأَلۡتَهُمۡ
لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلۡعَبُۚ قُلۡ أَبِٱللَّهِ وَءَايَٰتِهِۦ
وَرَسُولِهِۦ كُنتُمۡ تَسۡتَهۡزِءُونَ ٦٥ لَا تَعۡتَذِرُواْ قَدۡ كَفَرۡتُم
بَعۡدَ إِيمَٰنِكُمۡۚ إِن نَّعۡفُ عَن طَآئِفَةٖ مِّنكُمۡ نُعَذِّبۡ طَآئِفَةَۢ
بِأَنَّهُمۡ كَانُواْ مُجۡرِمِينَ ٦٦ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتُ
بَعۡضُهُم مِّنۢ بَعۡضٖۚ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡمُنكَرِ وَيَنۡهَوۡنَ
عَنِ ٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَقۡبِضُونَ أَيۡدِيَهُمۡۚ نَسُواْ ٱللَّهَ فَنَسِيَهُمۡۚ
إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ٦٧ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ
وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ وَٱلۡكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ هِيَ
حَسۡبُهُمۡۚ وَلَعَنَهُمُ ٱللَّهُۖ وَلَهُمۡ عَذَابٞ مُّقِيمٞ ٦٨

(62) Ô croyants, les hypocrites vous font le serment par Allah qu'ils n'ont jamais prononcé de parole portant préjudice au Prophète afin que vous les agréiez. Ils devraient plutôt rechercher l'agrément d'Allah, croire en Lui et accomplir de bonnes œuvres s'ils sont véritablement croyants.

(63) Ces hypocrites ne savent-ils pas qu'en portant préjudice au Prophète, ils deviennent les ennemis d'Allah et de Son Messager? Ne savent-ils pas que celui qui se fait l'ennemi d'Allah et de Son Messager entrera le Jour de la Résurrection dans le Feu de l'Enfer afin d'y demeurer éternellement? Ceci sera pour eux un grand déshonneur et une grande humiliation.

(64) Les hypocrites craignent qu'Allah révèle à son Messager une sourate qui dévoile aux croyants la mécréance qu'ils dissimulent. Ô Messager, dis: Ô hypocrites, continuez de railler la religion et d'y porter atteinte. Allah révélera une sourate ou fera une annonce à son Messager qui dévoilera ce que vous craignez.

(65) Ô Messager, si tu questionnais les hypocrites au sujet des invectives et des insultes qu'ils lancent aux croyants après qu'Allah te les ait fait connaître, ils te répondraient: Nous ne faisions que plaisanter. Nous n'étions pas sérieux. Ô Messager, réponds-leur: Railliez-vous Allah, Ses versets et Son Messager?

(66) Ne vous justifiez pas par ces excuses mensongères. Vous avez révélé votre mécréance alors qu'auparavant vous la dissimuliez. Si nous pardonnons à certain d'entre vous pour avoir renoncé à être hypocrite, s'en être repentis et s'être mis à adorer sincèrement Allah, Nous châtierons les autres pour leur persistance à être hypocrite et pour ne pas s'en être repenti.

(67) Les hypocrites, hommes et femmes, appartiennent les uns aux autres. Ils commandent le blâmable, interdisent le convenable, et replient leurs mains (d'avarice). Ils ont oublié Allah et Il les a alors oubliés. En vérité, les hypocrites sont les pervers. Les hypocrites, hommes ou femmes, s'accordent dans leur hypocrisie et sont à l'opposé des croyants, car les hypocrites ordonnent ce qui est blâmable, interdisent ce qui est convenable et sont avares de leurs richesses en ne les dépensant pas pour la cause d'Allah. Ils délaissent Allah et refusent de Lui obéir. A son tour, Allah les délaissera et ne leur facilitera pas la guidée. Les hypocrites sont ceux qui n'obéissent pas à Allah et sortent de la voie de la vérité, se perdant dans la désobéissance et l'égarement.

(68) Allah a promis aux hypocrites et aux mécréants qui ne se sont pas repentis de les faire entrer dans le Feu de l'Enfer où ils demeureront éternellement. Cette punition leur suffira. De plus, Allah les chassera de Sa miséricorde et leur châtiment sera ininterrompu.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les méfaits des hypocrites sont nombreux, citons parmi eux: l'audace de faire des serments mensongers, être hostile à Allah et à Son Messager, railler le Coran, le Prophète et les croyants, craindre qu'une sourate du Coran ne soit révélée et qu'elle ne dévoile leur hypocrisie et s'excuser en prétendant qu'ils plaisantaient. Or ces excuses sont plus condamnable encore que la faute qui leur est reprochée. 2- Plaisanter sur la religion et ses jugements n'est pas accepté. Parler faussement du livre d'Allah, de Ses messagers et de ses attributs est de la mécréance.

3- L'hypocrisie est une maladie incurable qui s'enracine dans l'être humain. Ceux qui en souffrent se ressemblent indépendamment de l'époque et du lieu où ils vivent. Tous ordonnent ce qui est blâmable, interdisent ce qui est convenable et s'abstiennent de dépenser pour la cause d'Allah, pour le jihâd ou pour les aumônes obligatoires.

4- La rétribution sera de même nature que ce qui est rétribué. Aussi, celui qui délaisse les commandements d'Allah et commet Ses interdits, Allah le délaissera et l'exclura de Sa miséricorde.

كَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ كَانُوٓاْ أَشَدَّ مِنكُمۡ قُوَّةٗ وَأَكۡثَرَ أَمۡوَٰلٗا
وَأَوۡلَٰدٗا فَٱسۡتَمۡتَعُواْ بِخَلَٰقِهِمۡ فَٱسۡتَمۡتَعۡتُم بِخَلَٰقِكُمۡ
كَمَا ٱسۡتَمۡتَعَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُم بِخَلَٰقِهِمۡ وَخُضۡتُمۡ
كَٱلَّذِي خَاضُوٓاْۚ أُوْلَٰٓئِكَ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا
وَٱلۡأٓخِرَةِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٦٩ أَلَمۡ يَأۡتِهِمۡ
نَبَأُ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ قَوۡمِ نُوحٖ وَعَادٖ وَثَمُودَ وَقَوۡمِ
إِبۡرَٰهِيمَ وَأَصۡحَٰبِ مَدۡيَنَ وَٱلۡمُؤۡتَفِكَٰتِۚ أَتَتۡهُمۡ رُسُلُهُم
بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ فَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظۡلِمَهُمۡ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ
أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ٧٠ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتُ بَعۡضُهُمۡ
أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٖۚ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ
وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ سَيَرۡحَمُهُمُ ٱللَّهُۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ
٧١ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا
ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا وَمَسَٰكِنَ طَيِّبَةٗ فِي جَنَّٰتِ عَدۡنٖۚ
وَرِضۡوَٰنٞ مِّنَ ٱللَّهِ أَكۡبَرُۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٧٢

(69) Ô vous les hypocrites, votre mécréance et vos railleries sont semblables à celles des peuples anciens qui étaient mécréants. Ils étaient plus puissants, plus riches et plus féconds que vous. Ils ont profités pleinement de la subsistance et des plaisirs de ce bas monde qui leur étaient destinés tout comme vous, ô hypocrites, profitez pleinement de ce qui vous est destiné. Comme les peuples anciens qui étaient mécréants, vous niez la vérité et portez atteinte au Messager. Ceux qui possèdent ces caractéristiques exécrables ne verront pas leurs œuvres rétribuées puisque Leur mécréance les rend nulles auprès d'Allah. Ce sont eux les perdants puisqu'ils exposent leurs âmes à la perdition.

(70) Ces hypocrites n'ont-ils pas pris connaissance des récits des peuples dénégateurs et du châtiment qu'ils ont subis: le peuple de Noé, le peuple de Hûd, le peuple de Ṣâliḥ, le peuple d'Abraham, la tribu de Madyan et les cités du peuple de Loth? Leurs messagers leur ont apporté des preuves évidentes et des arguments irréfutables. Allah ne fut pas injuste avec eux puisque des messagers les avertirent, ce sont plutôt eux qui furent injustes envers eux-mêmes en mécroyant en Allah et en démentant Ses messagers.

(71) Les croyants et les croyantes se secourent et s'aident les uns les autres en raison de la foi qui les unit. Ils ordonnent ce qui est convenable, le convenable étant les actes d'obéissances aimés par Allah comme de reconnaitre qu'Allah est Unique et l'accomplissement de la prière, et interdisent le blâmable, le blâmable étant les actes de désobéissance détestés par Allah, comme la mécréance et l'usure. En outre, ils accomplissent la prière et obéissent à Allah ainsi qu'à Son Messager. Ceux qui détiennent ces caractéristiques louables, Allah leur fera miséricorde. Allah est Puissant et personne ne Lui tient tête. Il est Sage dans Sa gestion et Sa religion.

(72) Allah promit aux hommes et aux femmes qui croient en Allah de les faire entrer, le Jour de la Résurrection, dans des vergers sous lesquels coulent des rivières. Ils y demeureront éternellement, n'y connaîtront jamais la mort et leurs délices ne cesseront jamais. Allah promit également de les installer dans de belles habitations qui se trouveront dans les vergers où ils séjourneront éternellement et de leur accorder mieux encore que tout cela: Son agrément. Cette rétribution est le succès immense qui n'a aucun équivalent.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La raison pour laquelle les mécréants et les hypocrites seront châtiés, quelle que soit l'époque, est qu'ils préfèrent jouir de ce bas monde plutôt que de l'au-delà, démentent les prophètes, complotent contre eux, les trompent et les trahissent.

2- L'anéantissement des peuples anciens, parce qu'ils étaient mécréant et qu'ils démentaient leurs prophètes, est une leçon et un enseignement adressés aux êtres humains raisonnables, qui sont en mesure de méditer cette leçon et cet enseignement.

3- Les hommes et femmes qui ont la foi, forment une seule et même communauté unie, soudée, solidaire, faisant face à l'ennemi d'un seul front. Leurs cœurs battent à l'unisson d'affection, d'amour et de compassion.

4- L'agrément du Seigneur de la Terre et des Cieux est plus précieux que les délices du Paradis car la plénitude spirituelle est supérieure à la plénitude physique.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَٰهِدِ ٱلۡكُفَّارَ وَٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱغۡلُظۡ عَلَيۡهِمۡۚ
وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ٧٣ يَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ مَا قَالُواْ
وَلَقَدۡ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلۡكُفۡرِ وَكَفَرُواْ بَعۡدَ إِسۡلَٰمِهِمۡ وَهَمُّواْ
بِمَا لَمۡ يَنَالُواْۚ وَمَا نَقَمُوٓاْ إِلَّآ أَنۡ أَغۡنَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ
مِن فَضۡلِهِۦۚ فَإِن يَتُوبُواْ يَكُ خَيۡرٗا لَّهُمۡۖ وَإِن يَتَوَلَّوۡاْ يُعَذِّبۡهُمُ
ٱللَّهُ عَذَابًا أَلِيمٗا فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۚ وَمَا لَهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ
مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٖ ٧٤ ۞ وَمِنۡهُم مَّنۡ عَٰهَدَ ٱللَّهَ لَئِنۡ ءَاتَىٰنَا
مِن فَضۡلِهِۦ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ
٧٥ فَلَمَّآ ءَاتَىٰهُم مِّن فَضۡلِهِۦ بَخِلُواْ بِهِۦ وَتَوَلَّواْ وَّهُم
مُّعۡرِضُونَ ٧٦ فَأَعۡقَبَهُمۡ نِفَاقٗا فِي قُلُوبِهِمۡ إِلَىٰ يَوۡمِ يَلۡقَوۡنَهُۥ
بِمَآ أَخۡلَفُواْ ٱللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُواْ يَكۡذِبُونَ ٧٧
أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ سِرَّهُمۡ وَنَجۡوَىٰهُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ
عَلَّٰمُ ٱلۡغُيُوبِ ٧٨ ٱلَّذِينَ يَلۡمِزُونَ ٱلۡمُطَّوِّعِينَ مِنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَٰتِ وَٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهۡدَهُمۡ
فَيَسۡخَرُونَ مِنۡهُمۡ سَخِرَ ٱللَّهُ مِنۡهُمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٧٩

(73) Ô Messager, combats les mécréants par les armes et les hypocrites par la parole et l'argumentation. Sois sans concession envers ces deux groupes car ils le méritent, et leur demeure le Jour de la Résurrection sera l'Enfer et quelle mauvaise destination qu'est la leur.

(74) Les hypocrites jurent mensongèrement par Allah que ce que qui t'es parvenu de leurs paroles ne sont en aucun cas des insultes ni une atteinte à ta religion. Seulement, parmi les paroles qu'ils prononcèrent à ton encontre, certaines les rendent mécréants. Ils ont exprimé leur mécréance alors qu'auparavant ils se faisaient passer pour des musulmans. Ils fomentèrent le projet d'éliminer le Prophète et réprouvèrent ce qui n'était pas réprouvable: le partage par le Prophète des prises de guerre qu'Allah leur avait fait la faveur de percevoir malgré leur hypocrisie. S'ils se repentent à Allah de leur hypocrisie, alors leur repentir sera meilleur pour eux que leur persistance à mécroire. S'ils refusent de se repentir à Allah, Il les châtiera d'un châtiment douloureux dans ce bas monde, en faisant qu'ils meurent et qu'ils soient captifs, puis Allah leur fera subir le châtiment douloureux du Feu dans l'au-delà. Ils n'auront alors ni allié qui les sauvera du châtiment, ni secoureur qui l'éloignera d'eux.

(75) Certains hypocrites prirent l'engagement suivant envers Allah: Si Allah nous accorde de devenir riche, nous prélèveront une partie de cette richesse afin de la donner en aumônes aux nécessiteux et nous serons du nombre des gens de bien qui accomplissent de bonnes œuvres.

(76) Mais lorsqu'Allah les fit devenir riches, ils ne tinrent pas leur engagement, s'abstinrent de prélever sur leurs biens des aumônes et refusèrent d'avoir la foi.

(77) Allah enracina, en guise de punition pour avoir violé leur engagement envers Allah et pour leurs mensonges, cette hypocrisie de façon permanente dans leurs cœurs jusqu'au Jour de la Résurrection.

(78) Les hypocrites ne savent-ils pas qu'Allah connaît les stratagèmes et les ruses qu'ils ourdissent secrètement dans leurs assemblées et qu'Allah connaît l'Invisible? Ainsi, aucun de leurs agissements ne Lui échappe et Il les rétribuera en conséquence.

(79) Ceux qui critiquent et raillent les musulmans qui font des aumônes volontaires modestes, en raison de leurs moyens limités, disant « En quoi leurs aumônes sont-elles bénéfiques? », qu'ils sachent que c'est Allah qui les raille en retour de leur raillerie et ils seront soumis à un châtiment douloureux.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est obligatoire de combattre les mécréants et les hypocrites. On combat les mécréants avec les armes de guerre disponibles et les hypocrites en argumentant et en parlant avec eux.

2- Les hypocrites font partie des gens les plus maléfiques qui soient car ce sont des traîtres qui répondent au bien par le mal.

3- Ce passage explique que la violation des engagements passés et le manquement aux promesses rendent hypocrites. Il incombe donc au musulman d'y prendre garde et d'être très scrupuleux à ce sujet.

4- Ces versets font l'éloge de la force physique et du travail: ces deux qualités font office de richesse. Ceci est un fondement éminent qui détermine les sources de revenu et la mise en valeur du travailleur.

ٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً
فَلَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ
وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ٨٠ فَرِحَ ٱلْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ
خِلَٰفَ رَسُولِ ٱللَّهِ وَكَرِهُوٓا۟ أَن يُجَٰهِدُوا۟ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ
فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَالُوا۟ لَا تَنفِرُوا۟ فِى ٱلْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا
لَّوْ كَانُوا۟ يَفْقَهُونَ ٨١ فَلْيَضْحَكُوا۟ قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا۟ كَثِيرًا جَزَآءًۢ
بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ٨٢ فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَىٰ طَآئِفَةٍ
مِّنْهُمْ فَٱسْتَـْٔذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَّن تَخْرُجُوا۟ مَعِىَ أَبَدًا وَلَن
تُقَٰتِلُوا۟ مَعِىَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُم بِٱلْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَٱقْعُدُوا۟
مَعَ ٱلْخَٰلِفِينَ ٨٣ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰٓ أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ
عَلَىٰ قَبْرِهِۦٓ إِنَّهُمْ كَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَمَاتُوا۟ وَهُمْ فَٰسِقُونَ
٨٤ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَٰلُهُمْ وَأَوْلَٰدُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُعَذِّبَهُم
بِهَا فِى ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَٰفِرُونَ ٨٥ وَإِذَآ
أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَجَٰهِدُوا۟ مَعَ رَسُولِهِ ٱسْتَـْٔذَنَكَ
أُو۟لُوا۟ ٱلطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا۟ ذَرْنَا نَكُن مَّعَ ٱلْقَٰعِدِينَ ٨٦

(80) Ô Messager, que tu demandes pour eux qu’Allah les pardonne ou que tu ne le demandes pas, même si tu le demandais à soixante-dix reprises, tes demandes ne leur permettront pas de bénéficier du pardon d’Allah car ils mécroient en Lui et en Son Messager. Or Allah ne facilite pas, à ceux qui se rebellent délibérément et sciemment contre Sa religion, d’être guidés vers la vérité.

(81) Les hypocrites qui sont restés en retrait lors de la Bataille de Tabûk, se sont réjouis de ne pas avoir participé à ce combat pour la cause d’Allah et d’être restés derrière le Messager. Ils ont répugné à combattre pour la cause d’Allah avec leurs biens et leurs personnes, contrairement aux croyants, et dirent à leurs frères hypocrites afin de les décourager: N’y allez pas sous cette chaleur. En effet, la Bataille de Tabûk eut lieu en temps de canicule. Ô Messager, dis-leur: Le feu de l’Enfer qui attend les hypocrites est bien plus brûlant que cette chaleur que vous fuyez, si vous saviez !

(82) Que ces hypocrites restés en retrait du combat rient en profitant de leur éphémère vie d’ici-bas, car ils pleureront incessamment dans leur éternelle vie de l’au-delà pour avoir mécru et commis des actes de désobéissance et des péchés dans ce bas monde.

(83) Ô Prophète, si Allah fait en sorte que tu te retrouves en compagnie de ces hypocrites cramponnés à leur hypocrisie, et qu’ils te demandent la permission de sortir combattre avec toi à l’occasion d’une autre bataille, réponds-leur: Ô hypocrites, vous ne sortirez plus jamais avec moi lutter pour la cause d’Allah. Ceci est une punition et une précaution contre les préjudices que votre présence pourrait provoquer. Vous avez été satisfaits de ne pas participer à la Bataille de Tabûk. Continuez donc à rester en retrait avec les malades, les femmes et les enfants.

(84) Ô Messager, n’accomplis jamais la prière mortuaire sur la dépouille d’un hypocrite et ne te tiens pas debout près de sa tombe afin de M’invoquer pour que Je lui pardonne. Ceci, parce qu’ils ont mécru en Moi et en Mon Messager et sont morts sans jamais avoir cessé de me désobéir. Aussi, on ne doit pas accomplir la prière mortuaire sur ceux qui sont dans ce cas, ni invoquer Allah en leur faveur.

(85) Ô Messager, ne sois pas émerveillé par les richesses et la nombreuse descendance de ces hypocrites. Allah ne désire, en leur donnant ces richesses, que les châtier dans ce bas monde. Ils fourniront des efforts extrêmement pénibles en vue de les amasser et d’obtenir une descendance aussi nombreuse, mais ils seront éprouvés par des malheurs qui touchent leurs bien et leurs progénitures, jusqu’à ce qu’Allah fasse sortir leurs âmes de leurs corps et qu’ils meurent mécréants.

(86) Quand Je révèle à Muħammad, Mon Prophète, une sourate contenant l’ordre de croire en Moi et de lutter pour Ma cause, les riches et les plus aisés parmi les hypocrites te demandent la permission de rester en retrait et te disent: Laisse-nous en retrait en compagnie de ceux que leur faiblesse et leur infirmité dispensent de combat.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Le mécréant ne tire aucun bénéfice à demander le pardon ou à accomplir de bonnes œuvres tant qu’il mécroit en Allah. 2- Les versets mettent en exergue la vision limitée de l’être humain, puisque celui-ci accorde généralement plus d’importance au moment présent et à la situation présente qu’au futur et aux évènements qui s’y produiront. 3- L’accomplissement avec légèreté d’un acte d’obéissance, lorsqu’on doit l’accomplir, est puni et Allah détournera la personne de son accomplissement complet et d’en récolter ses fruits.

4- Ces versets prouvent que la prière mortuaire sur les croyants et l’invocation en leur faveur après leur mort sont des rites prescrits, puisque le Prophète les pratiquait avec les croyants de son époque.

رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ
لَا يَفۡقَهُونَ ٨٧ لَٰكِنِ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ
جَٰهَدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلۡخَيۡرَٰتُۖ
وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٨٨ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٨٩
وَجَآءَ ٱلۡمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ لِيُؤۡذَنَ لَهُمۡ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ
كَذَبُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۚ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ٩٠ لَّيۡسَ عَلَى ٱلضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى ٱلۡمَرۡضَىٰ وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ
لَا يَجِدُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُواْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦۚ
مَا عَلَى ٱلۡمُحۡسِنِينَ مِن سَبِيلٖۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٩١
وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَآ أَتَوۡكَ لِتَحۡمِلَهُمۡ قُلۡتَ لَآ أَجِدُ
مَآ أَحۡمِلُكُمۡ عَلَيۡهِ تَوَلَّواْ وَّأَعۡيُنُهُمۡ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمۡعِ
الجزء ١١ الحزب ٢١ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُواْ مَا يُنفِقُونَ ٩٢ ۞ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى
ٱلَّذِينَ يَسۡتَـٔۡذِنُونَكَ وَهُمۡ أَغۡنِيَآءُۚ رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ
مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٩٣

87 Ces hypocrites se satisfont de l’humiliation et de l’opprobre qu’il y a, à demander à rester en retrait avec ceux que leur faiblesse et leur infirmité dispensent. Allah scella leurs cœurs en raison de leur mécréance et de leur hypocrisie. Ils ne savent donc pas ce qui est dans leur intérêt.

88 Quant au Messager et aux croyants qui l’accompagnaient, ils ne restèrent pas en retrait de la lutte pour la cause d’Allah comme les hypocrites. Ils combattirent plutôt avec leurs biens et leurs personnes. Leur rétribution auprès d’Allah est dans ce bas monde, la victoire et la prise de butins et dans l’au-delà, l’entrée au Paradis, l’obtention de ce qu’ils désirent et le salut de ce qu’ils redoutent.

89 Allah a préparé à leur intention des vergers sous lesquels coulent des rivières où ils demeureront éternellement et où ils ne connaîtront pas la mort. Cette rétribution est le succès immense qui n’a aucun équivalent.

90 Certains bédouins de Médine et de sa périphérie, se rendirent auprès du Prophète afin qu’il leur permette de rester en retrait de la lutte pour la cause d’Allah. D’autres restèrent en retrait de leur propre chef sans fournir de prétexte car ils ne croyaient pas au Prophète et ne croyaient pas que la promesse d’Allah se réaliserait. Ceux-là subiront un châtiment douloureux pour avoir mécru.

91 Il n’est pas reproché aux femmes, aux enfants, aux malades, aux vieillards, aux aveugles et aux pauvres qui n’ont pas de quoi s’équiper pour le combat de rester en retrait. En effet, leurs excuses sont justifiées s’ils sont sincères avec Allah, Son Messager et pratiquent Sa religion. Il n’y a pas de raison que les bienfaisants parmi eux soient punis. Allah pardonne les péchés des bienfaisants et est miséricordieux envers eux.

92 Nul reproche ne sera fait non plus à ceux qui sont venus à toi, ô Messager, te demander des montures et à qui tu as dit: Je n’ai pas de monture pour vous. Ils retournèrent alors chez eux les yeux emplis de larmes, parce qu’ils n’avaient pas de quoi dépenser de ce qui leur appartient ou de ce qui t’appartient. Après avoir précisé qu’il n’y avait pas de raison de punir ceux qui avaient des excuses valables à rester en retrait, Allah mentionna ceux qui méritaient d’être puni et de subir les reproches. Il dit ainsi:

93 Il y a des raisons de punir ceux qui te demandent, ô Messager, la permission de rester en retrait du combat alors qu’ils sont en mesure d’y participer puisqu’ils possèdent de quoi s’équiper. Ils se satisfont de l’humiliation et de l’opprobre qu’il y a à rester dans leurs demeures avec ceux que leur faiblesse et leur infirmité dispensent de combattre. Allah scella leurs cœurs et aucun sermon ne les touche. Parce que leurs cœurs sont scellés, ils sont incapables de distinguer ce qui est dans leur intérêt et le choisir de ce qui ne l’est pas et le délaisser.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Les combattants pour la cause d’Allah recevront de bonnes choses dans ce bas monde. Dans le cas contraire, ils entreront au Paradis et échapperont au châtiment de l’au-delà.

2- De prime abord, on ne reproche pas le moindre manquement à celui qui, de sa propre initiative, est bienfaisant envers les gens.

3- Celui qui a l’intention de bien agir et fait de son mieux pour concrétiser son intention mais n’y arrive pas, est tel celui qui a véritablement agi.

4- L’Islam est une religion de justice et de logique. Par conséquent, les hypocrites qui demandent la permission de rester en retrait alors qu’ils sont riches et en mesures de combattre avec leurs biens et leurs personnes, seront punis et condamnés.